

# Koronavirüs: 13 Nisan'a kadar dayanın



## Kanzler Kurz: "Abstand halten und durchhalten"



Hände  
regelmäßig  
mit Seife  
waschen

Ellerinizi sabunla düzenli  
olarak yıkayın

Beim Niesen  
oder Husten  
Mund und Nase  
bedecken



Hapşırırken veya öksürürken  
ağzınızı ve burnunuzu kapatın

Kontakt mit  
Menschen, die  
Grippe-Symptome  
zeigen, wenn möglich  
vermeiden

Mümkünse grip belirtileri  
gösteren kişilerle  
temastan kaçınin



Gesichtsmasken  
sind nur nötig,  
wenn Sie den Verdacht  
haben, krank zu sein  
oder kranke Menschen  
betreuen.

Maske yalnızca hasta  
insanlara baktığınızdan  
ya da hasta  
olduğunuzdan  
şüpheleniyorsanız  
gereklidir

# Kurz: “Mesafeli olun ve dayanın!”



**Avusturya Başbakanı Sebastian Kurz, ülke genelinde koronavirüs salgının enfekte hızını düşürmek ve etkisini azaltmak adına alınan tüm tedbir ve kararların 13 Nisan tarihine karar uzatıldığını açıkladı. Okullar daha uzun kapalı kalabilir. Mesafenize dikkat edin ve dayanın.**

**M**eclis konuşmasında önemli açıklamalarda bulunan Kurz, tedbirler kapsamında sabır gösteren halka, “dayanın” çağrısını yaptı.

## “BIRAKMA! DEVAM ET”

“Aldığımız önlemlere devam etmeliyiz, bırakmamalıyız” diyen Başbakan Kurz, “bunun büyük fedakarlık anlamına geldiğinin farkındayım. Şu ana kadar yaptıklarınızdan çok etkilendik ve buna devam etmenizi istiyoruz” sözleriyle halka teşekkür etti.

## “BU BİR MARATON”

Süreci “bir maraton” olarak değerlendiren Kurz, açık taleplerinin “sabır etmek” olduğunu belirterek, bu süreçte alınan tedbirleri destekleyen ve sahiplenen herkesi birer “cankurtaran” olarak nitelendirdi.

“Önemli olan dayanıklığımızı kaybetmememizdir” diye başladığı cümlesinde, tüm Avusturyalıların tekrar dayanışma ve dayanmaları konusunda çağrıda bulunan Kurz ayrıca, “Politikacılar olarak biz de

katkımızı yapmalı ve düzenlemelere bağlı kalmalıyız.” dedi.

## “VİRÜSÜN ZİRVESİ GELECEK, ASIL MESELE ERTELEMEK”

Hükümet tarafından alınan önlemlerin doğru olduğunu ve uzmanların da bunu doğruladığını belirten Kurz, koronavirüs salgınına ilişkin, “Enfeksiyonların zirvesi gelecek. Sadece ertelemek mesele” ifadelerini kullandı. Konuşmasında, “Avusturyalıların büyük bir kısmı muhtemelen enfekte olacak” şeklinde kritik bir cümle kullanan Kurz, “ancak önemli olan nokta, enfekte olup olmadığımız değil, ne zaman enfekte olacağımızdır?” şeklinde konuştu.

Avusturya’yı doğru yolda gördüğünü vurgulayan Kurz: “Doğru şeyleri yapıyoruz. Tüm uzmanlar, aldığımız önlemleri onaylıyor.” dedi. Diğer ülkelerin de Avusturya’ya benzer önlemler aldığını aktaran

Kurz, son verilerin, alınan tedbirlerin etkisini kanıtlandığını altını çizerek, son zamanlarda öğrencilerin yüzde beşinden daha azının bakım için okula götürüldüğünü ve toplu taşımada kullanım sayısının büyük ölçüde azaldığını belirtti.

Virüsün yayılmamasını engellemenin ve geciktirmenin sağlık sisteminin çökmemesi adına önemli olduğunu altını çizen Kurz, ancak salgının İtalya’da olduğu gibi Avusturya’yı şiddetli ve kuvvetle vurmasını beklediğini açıkladı.

Kurz, “zor bir hafta, zor haftalar olacak” derken, “bunları aşmamız aylar alacak. Ne kadar güçlü bir dayanışma yaparsak, o kadar başarılı oluruz” şeklinde konuştu.

Öte yandan Kurz sözlerini, “Yapmaya çalıştığımız şeyi yapıyoruz: Daha az sosyal temas ve dolayısıyla daha az enfeksiyon” slo-ganıyla tamamladı.

# Viyana Belediye Başkanı Ludwig’den dramatik çağrı



Viyana Belediye ve Eyaleti Başkanı Michael Ludwig’in çağrısı şöyle:

Sevgili Viyanalı Hanımlar ve Beyler,

Son saatlerde, Federal Hükümetin öngördüğü sokağa çıkma kısıtlamalarına rağmen, şehrin birçok resmi dairelerinde kalabalık insan topluluklarına rastlanmıştır. Bu durumdan dolayı, Viyana şehir idaresi verilen talimatlara uyulmasını ve bunların dikkate alınmasını önemle rica ederim. Su anda yaşayıp ve paylaştığımız zor günlerden geçiyoruz – birçok insan kendisi ve yakınları hususunda endişe duymaktadır. Bunu anlıyorum, hepimiz Korona-Virüs hastalığına yakalanma olasılığını önlemek istiyoruz. Bu yüzden di-

yorum ki, Federal Hükümetin öngördüğü talepleri ve düzenlemeleri uygulayınız – kendinize ve yakınlarınıza dikkat lütfen ediniz.

Ve ayrıca yoğunlukla aldığım du-yumlara göre, birçok insan sokağa çıkma kısıtlamasını fırsat bilerek, resmi dairelerde işlerini sakince ve rahatça halletmeye çalışıyor – belediye dairelerinde kısmen kuyruklar oluşmuş bulunmaktadır – aynı şekilde hastanelerde de öyle, çünkü birçok kişinin sağlıkla ilgili soruları var.

Tüm ciddiyetimle söylüyorum ki: Kendi hayatınızı ve kamu hizmetlerinde emek göstererek çalışanların hayatını riske atmayınız. Evlerinizde kalınız ve sadece gerçekten acil ve vazgeçilemez

durumlarda resmi dairelere gidiniz – düşünün ki: önümüzdeki 14 gün boyunca her şey acil durum işlem seviyesine düşürülmüştür – bundan dolayı, kesinlikle acil olan durumlar dışında, şu anda bir resmi daireye veya belediye dairesine gitmeniz gerekli değildir. Alarm ve tehlike durumu kaldırıldığı an, tüm gerekli işlemlerinizi o zaman halledebilirsiniz – ve böylece bir başkasının ve kendinizin sağlığını tehlikeye atmazsınız. Birçoğunuz için telefon ve online yoluyla taleplerinizi sunmanız mümkün kılınmaktadır. Mantıklı davranışta bulunun – evinizde kalın – şu anda yaşam için ihtiyaç duyduğunuz her şey size sağlanmaktadır: Gıda maddeleri satan marketler açıktır, elektrik, su, doğalgaz, çöp toplama hizmeti ve toplu taşıma araçları işlemek-

tedir – bunların dışında özellikle emniyet güçleri, hastaneler ve bakım gözetim kuruluşları 24 saat boyunca sizler için yoğun hizmet vermektedir. Kşeşler ve okullar da aynı zamanda, başka şekilde mümkün olmadığı takdirde, bakım ve gözetim için hazır durumdadır.

Sevgili Viyanalı Hanımlar ve Beyler, zor zamanlardan geçiyoruz: herkesi korumak adına sizden önemle rica ediyorum ki: Kendinizi ve başkalarını tehlikeye atmayınız ve bir sonraki duyulara kadar, bu kesin talimatları yerine getiriniz. Tüm iyi dileklerinizi sunar, sağlıklı kalmanızı temenni ederim.

Michael Ludwig, Viyana Şehri Belediye Başkanınız



# Okulların açılma tarihi ertelenebilir

**K**oronavirüs krizinin giderek büyümesi göz önüne alındığında, okulların yakında yeniden açılması olası gözüküyor.

Başbakan Sebastian Kurz (ÖVP) okulların açılma tarihi ile önemli bir bilgiyi kamuoyuna duyurdu. ZİB1'de bir televizyon programına katılan Başbakan Kurz,

okulların durumunun paskalya tarihinden sonraki tarihlerde nasıl seyredeceği sorusu sorulması üzerine, "Okullar çok daha uzun süre kapalı kalabilir" yanıtını verdi. Kurz ayrıca lise bitirme sınavının (zentralmatura) Mayıs ortasından önce yapılacağına kesinleştiğini söyledi.

Yaz döneminin üniversiteler için

uzatılması gündemde Üniversiteler ve yüksek okullar uzun süredir kapalı. Paskalya'dan sonraki sürecin nasıl işleyeceğini kimse bilmiyor. Bu sebeple kriz nedeniyle aksayan yaz döneminin uzatılması planlanıyor.

## Gençlere yönelik internet tuzaklarına dikkat!



**B**ir süredir internet üzerinden yayınlanan ve ücretsiz ürün yada hizmet vermeyi vaadederek web sayfalarının çoğunun para tuzağı olduğu anlaşıldı. Özellikle gençlere yönelik bu sayfaların tuzaklarına düşmemek için dikkat etmek gerekiyor. Bu tür internet sayfalarının yapıları ve tarzları hep aynı modeli içeriyor. Örneğin çıraklık eğitimi yapılabilecek işletmeler veya zeka testleri gibi ilginç konuları işliyorlar ve özellikle gençlere hitap ediyorlar. Bu teklifler çoğunlukla „kazanın“ veya „bedava“ gibi sloganlarla daha cazip hale getiriliyor.

Bu servislerden yararlanabilmek için isim, adres ve doğum tarihi gibi kişisel bilgiler talep ediliyor. Bir süre sonra e-postayla gelen ödeme emriyle gençlerin para ödemeleri isteniyor. Bu e-postalar gençleri ürkütecek içeriğe sahip olabiliyor. Kişisel bilgilerinde yaşımı olduğundan büyük gösteren ya da uydurma isim kullananlar suç duyurusu ve hapis cezasıyla tehdit ediliyor. Yazıların amacı, göz korkutarak ve kullanıcıların bilgisizliğinden yararlanarak bir an önce ödeme yapılmasını sağlamak.



Schau auf dich, schau auf mich.



Die Ö3-Gemeinde schaut aufeinander - und das kann sich jetzt im Hitradio Ö3 hören lassen!

## RİSK GRUPLARI



Özellikle risk altında:  
yaşlı insanlar ve  
daha önce hastalığı  
olan kişiler.

## DOĞRU DAVRANIŞ

### MUHTEMEL ŞÜPHE:

Ateşiniz ve öksürüğünüz  
mü var? Ve son iki hafta  
içinde riskli bir bölgede  
buldunuz mu? Hemen  
1450 ile temasa geçin!



### MUHTEMEL ŞÜPHE:

Ateş ve öksürüğünüz var  
veya Covid-19 bulaşmış  
biriyle temasınız oldu?  
Hemen 144'ü arayın!

## EV DOKTORU ACİL YARDIM HATTI



KORONAVİRÜS  
HAKKINDA GENEL SORULAR:  
0800/555 621

LÜTFEN, GENEL  
SORULAR İÇİN  
ACİL DURUM  
NUMARALARI 144  
VE 1450'İ MEŞGUL  
ETMEYİN!

# KORONAVİRÜS HAKKINDA BİLMENİZ GEREKENLER

## SEMPTOMLAR

### • ATEŞ



### • KURU ÖKSÜRÜK



### • NEFES DARLIĞI



### • BAŞ VE BOĞAZ AĞRISI



### • AKCİĞER SORUNLARI



## HAYAT KURTARAN BASİT TEDBİRLER!



insanlara 1  
metreden fazla  
yaklaşmayın



kalabalık  
ortamlarda  
kalmayın



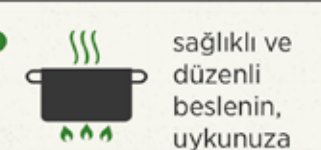
sosyal  
temaslardan  
kaçın



düzenli aralıklarla  
ellerinizi minimum  
20 saniye bol su  
ve sabunla yıkayın



hastalık  
belirtileri  
taşıyorsanız,  
dışarı maskesiz  
çıkmayın



sağlıklı ve  
düzenli  
beslenin,  
uykunuza  
dikkat edin

## NASIL BULAŞIYOR?

### • DAMLACIK YOLUYLA

Virüs ile enfeksiyon,  
diğer şeylerin yanı sıra,  
bir damlacık enfeksiyonu  
yoluyla ortaya çıkar.  
Öksürürken veya  
konuşurken, enfekte  
insanlar virüsü başkalarına  
bulaştırabilir. Enfeksiyon  
yarıçapı iki metredir.

### • YÜZEYSEL YOLLA

Virüs yüzeysel yollarla  
da enfekte olabilir (örn:  
telefon vb.). Virüs, Plastik  
yüzeylerde 5 gün, kağıt  
yüzeylerde 4-5 gün, cam ve  
ahşapta 4 gün, çelikte 48  
saat, alüminyumda 2-8 saat  
arası, cerrahi eldivenlerde  
ise 8 saat yaşayabiliyor.

### • İNKÜBASYON SÜRESİ

Enfeksiyon ve  
semptomların başlaması  
arasındaki süre 2 ila 14 gün  
arasındadır. Araştırmacılar  
henüz ne kadar sürede  
enfekte ve bulaşıcı  
olduğunu bilmiyor..

## KARANTİNA & TEDAVİ

### • İLAÇLAR

Kesinlikle doktorun  
reçetelerine göre ilaç  
kullanın.

### • KARANTİNA

- 14 gün boyunca evde  
bekleyin  
- Sosyal ilişkilerinizi kesin  
- Aynı evde birden fazla kişi  
varsa, farklı odalarda ayrı  
yaşayın  
- Kişisel eşyalarınızı ortak  
kullanmayın

### • İYİLEŞME SÜRECİ

Koronavirüs vakalarının  
yüzde 80'i çok hafiftir.  
Doktor kontrolünde  
hastalığın hasara yol açıp  
açmadığını denetleyin.

### • SPOR VE HAREKET

Korona hastalığından  
sonra - vücut ve özellikle  
akciğerleri tekrar  
harekete geçirmek için  
yardımcı olur.

## HASTANE

• Özellikle ağır hastalar  
hastanede tedavi görüyor.

• Gerekli durumlarda uzmanlar,  
özel bir izolasyon odasında  
Covid-19 hastası ile ilgilenirler.

## HASTANE

• hafif vakalarda 10 gün, ciddi  
hastalıklarla 6 haftaya kadar  
sürebilir.

## EVDE KAL! GÜVENDE KAL!

#evdekal

#BleibDaheim

#BleibZuhause



TÜRKISCHE KULTURGEMEINDE ÖSTERREICH



3 SEBEP DIŞINDA,  
DIŞARIYA ÇIKMAYIN!

1. İşe gitmek
2. Acil ihtiyaçları almak
3. Başkasına yardımcı olmak



## EVDE KALMANIN ÖNEMİ



Evde kalmak, Covid-19  
gibi solunum yoluyla  
bulaşan hastalıklarda  
enfeksiyon zincirini  
kırmak için en önemli  
önlemlerin başında  
geliyor



Evde kalarak, kendimizi  
ve ailemizi de hastalıktan  
korumuş oluruz



Sosyal mesafelenmeyle,  
virüsün yayılma hızı  
azalır



Eğer virüsü taşıyorsak ya  
da hastaysak başka  
kişilere bulaştırmayız

1=406

Hiçbir önlem  
alınmadığında enfekte bir  
kişi 1 ay sonunda 406  
kişiye hastalığı  
bulaştırabilir



Salgın hızı yavaşlar, sağlık  
sisteminin ve sağlık  
çalışanlarının üzerindeki  
yük mümkün olduğunca  
azalır



Sosyal mesafelenme ile  
%75 temas azaltılarak bir  
ay sonundaki hasta sayısı  
2,5 kişi ile sınırlanabilir



Sağlık personelinin  
hastalığa yakalanma riski  
azalır



65 yaş üzeri ve kronik  
hastalığı olanların, virüsü  
taşıyanlarla teması  
azalacağı için ölüm  
sayısı azalır



Ülkenin sağlık sisteminin  
kapasitesi aşımamış olur



Salgının daha kontrollü  
olması ülke ekonomisinin  
göreceği zararı da azaltır



Tedavi ve aşı geliştirme  
çalışmalarına zaman  
kazandırılmış olur

# Corona-Informationen in 14 Sprache

Hygiene- und Verhaltensregeln zur Eindämmung des Coronavirus in Österreich

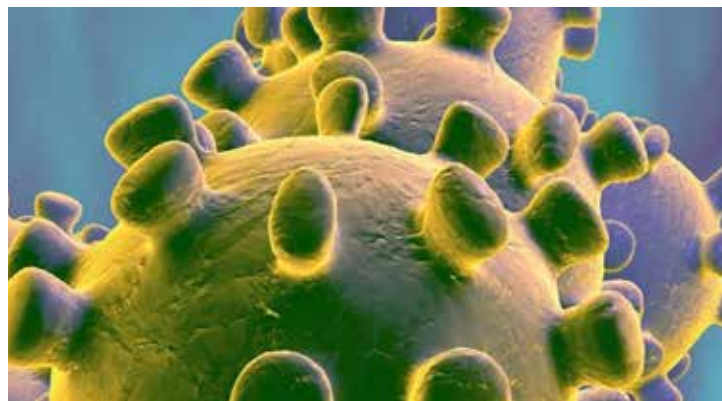
Das Coronavirus (COVID-19) verbreitet sich im Moment sehr schnell in zahlreichen Ländern und gefährdet besonders kranke und ältere Personen. Damit die Ausbreitung gestoppt werden kann, müssen alle in Österreich lebenden Menschen daran mitwirken. Regelmäßiges und gründliches Händewaschen und vor allem die Vermeidung von Sozialkontakten sind wichtige Verhaltensregeln dafür. Die Österreichische Bundesregierung hat eine Reihe an weiteren Maßnahmen erlassen, um der Ausbreitung des Virus entgegenzuwirken. Es ist daher nur mehr aus drei Gründen erlaubt, aus dem Haus zu gehen: Dringende Arztbesuche, Einkauf von Lebensmitteln und Medikamenten sowie unaufschiebbare Arbeit. Hält man sich nicht an die Ausgangsbeschränkungen und Sicherheitsvorschriften, drohen hohe Verwaltungsstrafen!

## INFOS AUCH AUF TÜRKISCH VERFÜGBAR

Offizielle Infoblätter und Telefon-Hotline auf [www.integrationsfonds.at/coronainfo](http://www.integrationsfonds.at/coronainfo)

Unter [www.integrationsfonds.at/coronainfo](http://www.integrationsfonds.at/coronainfo) informiert der ÖIF auf 14 Herkunftssprachen über wichtige Verhaltens- und Hygienemaßnahmen zur Eindämmung des Coronavirus in Österreich. Hier finden Sie neben Videos in den Herkunftssprachen auch offizielle Informationsblätter des Gesundheitsministeriums und der Apothekerkammer sowie Antworten zu häufig gestellten

Fragen rund um die Erkrankung. Darüber hinaus hat der ÖIF auch eine Hotline nur für Fragen zum Coronavirus eingerichtet, die zahlreichen Sprachen verfügbar ist wird, unter anderem auch auf Türkisch. Nummer und Verfügbarkeit der Hotline finden Sie auf [www.integrationsfonds.at/coronainfo](http://www.integrationsfonds.at/coronainfo).



# 14 dilde korona bilgileri

Avusturya'da korona virüsünü içeren hijyen ve davranış kuralları

Korona virüsü (COVID-19) şu anda birçok ülkede çok hızlı yayılmaktadır ve özellikle hastalar ve yaşlılar için tehlikelidir. Yayılmanın durdurulabilmesi için Avusturya'da yaşayan tüm insanların katılması gerekiyor.

Düzenli ve kapsamlı el yıkama ve her şeyden önce sosyal temaslardan kaçınma bunun için önemli davranış kurallarıdır. Avusturya federal hükümeti, virüsün yayılmasına önlemek için bir dizi başka önlem aldı. Bu nedenle evden sadece üç nedenden dolayı çıkılmasına izin verilir: acil doktor randevuları, yiyecek ve ilaç alımı ve ertelenemeyecek işler için. Çıkış kısıtlamalarına ve güvenlik düzenlemelerine uymazsanız, yüksek idari cezalar vardır.

## BİLGİLER TÜRKÇE OLARAK DA MEVCUTTUR

[www.integrationsfonds.at/coronainfo](http://www.integrationsfonds.at/coronainfo) adresindeki resmi bilgi formları ve telefon hattını bulabilirsiniz.

[www.integrationsfonds.at/coronainfo](http://www.integrationsfonds.at/coronainfo) adresinde ÖIF, 14 farklı dilde Avusturya'da korona virüsünü içerecek önemli davranış ve hijyen önlemleri hakkında bilgi vermektedir. Farklı dillerdeki videolara ek olarak, sağlık bakanlığı ve eczacılar odası'ndan resmi bilgi sayfalarının yanı sıra hastalık hakkında sık sorulan soruların cevaplarını da bulabilirsiniz. Ayrıca ÖIF, sadece koronavirüs soruları için türkçe de dahil olmak üzere birçok dilde mevcut olan bir telefon hattı oluşturmuştur. Yardım hattının numarası ve kullanılabilirliği [www.integrationsfonds.at/coronainfo](http://www.integrationsfonds.at/coronainfo) adresinde bulunabilir.

# Avusturya'da iki eyalette Kovid-19 vakası 500'ü geçti

Avusturya genelinde 2.664 koronavirüs hastası tespit edildi.

VIYANA – Avusturya Sağlık Bakanlığının resmi verilerine göre bugün 8:00 itibarı ile yapılan 18.545 testin 2.664'i pozitif çıktığı, 9 kişinin iyileştiği (Viyan 5, Aşağı Avusturya 2, Tirol 2) ve 7 kişinin koronavirüsü sonucu hayatını kaybettiğini belirtildi. Ölüm vakalarının 3'ü Steiermark, 3'ü Viyana ve 1 kişinin de Yukarı Avusturya'da olduğu kaydedildi.

Eyaletlere göre tespit edilen vaka sayıları:

Tirol (568)  
Yukarı Avusturya (507)  
Aşağı Avusturya (390)  
Steiermark (350)  
Viyana (350)  
Vorarlberg (215)  
Salzburg (175)  
Kärnten (74)  
Burgenland (35)

Dünya çapında bugüne kadar toplamda 275.434 vaka tespit edilirken bunların 88.256'sı yeniden sağlığına kavuştu.



## Erfolgreich Deutsch lernen zu Hause und unterwegs Artık Almancayı dilediğiniz yerde dilediğiniz zaman çalışabilirsiniz!

Übungen zum Wertewissen

Das Online-Portal [www.sprachportal.at](http://www.sprachportal.at) bietet kostenlose Angebote zum Deutschlernen rund um die Uhr: Zahlreiche Übungen, Materialien und Beispieltests zur Prüfungsvorbereitung, Videos und Lernpodcasts sind gratis und überall abrufbar, auch vom Handy. Jetzt reinschauen und Deutsch lernen!

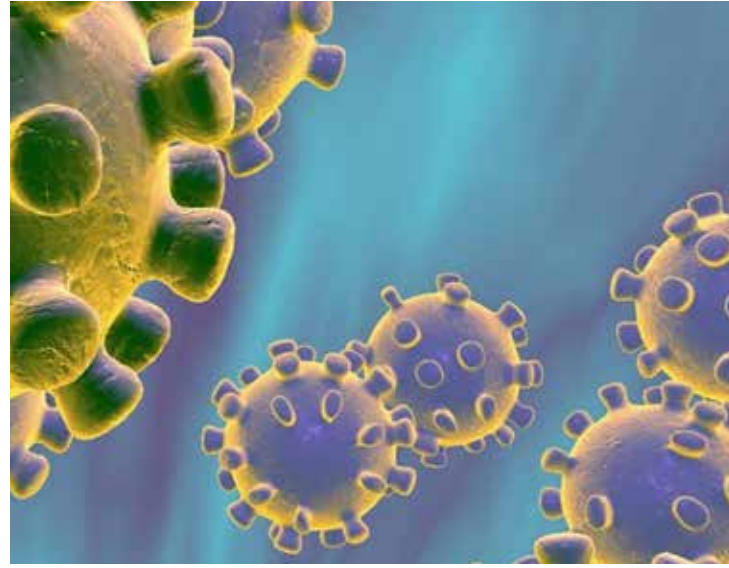
Online dil öğrenim platformu [www.sprachportal.at](http://www.sprachportal.at) Almanca öğrenebileniz için 24 saat kesintisiz ücretsiz imkanlar sunmaktadır: Sınava hazırlık testleri, çok sayıda egzersiz, öğrenim materyalleri, videolar ve öğrenim podcast'leri cep telefonunuzdan ücretsiz ve her yerde kullanılabilir. Şimdi bir göz atın ve Almanca öğrenin!

[www.sprachportal.at](http://www.sprachportal.at)  
Hotline: +43 (1) 715 10 51-250

öi Österreich Institut

ÖIF ÖSTERREICHISCHER INTEGRATIONS FONDS

# Viyana Belediyesi'nden Koronavirüs önlemleri



telefon numarasından ders içerikleri ve başkaca konular hakkında bilgi edinebilirler.

Risk grubuna dahil olan kişiler, 65 yaş üstü ve önceden mevcut hastalığı olanlardır. Bu insanlar mümkün olduğunca evlerinden çıkmamalıdır. Bu insanların

özellikle korunmaya ama aynı zamanda gündelik yaşamlarında desteğe ihtiyaçları vardır.

Bir risk grubuna dahil kişilerdenseniz ve gündelik yaşamınızı düzenlemek için (yemek siparişi, alışveriş, tedarik hizmeti) yardıma ihtiyacınız varsa,

Viyana Şehri Belediyesi 4000-40001 telefon numaralı Hizmet Danışma Hattına başvurunuz. Birçok apartman binalarında komşular yardım hizmeti vermektedir.

Dikkat edilmesi gereken önem-

li noktalardan bir tanesi özel veya doktorunuzun kontrollerine telefon ile randevu almadan gitmeyiniz. Bu aralar en önemli nokta kesinlikle hastanelere evinizden çıkıp gitmeyiniz.

“Wohnpartner” tarafından hizmete sunulan 01/24503-25960 numaralı “Mahalle dayanışma hattı” (Nachbarschaftstelefon) mahalle dayanışma girişimlerinin bir ağ oluşturmasına yardımcı olup faydalı bilgiler veriyor. “Wiener Wohnen” Korona krizi sırasında kesinlikle tahliye etmiyor. Başka bir deyişle sizi evinizden kira açıkları veya başka nedenler ile çıkışa zorlamayacaktır.



## KORONA VİRÜSÜ İLE İLGİLİ DAVRANIŞ KURALLARI AŞAĞIDA BELİRTİLMİŞTİR:

- 1 metre mesafeyi koruyunuz.
- Ellerinizi en az 20 saniye sabunla yıkayınız.
- Dirseğinizin iç tarafına öksürüp hapşırınız; mendil kullanıp atınız.
- Gerekmedikçe dışarı çıkmayınız, gezi yapmayınız, evde kalınız.
- Sadece kendi ev halkınızla

gezmeye çıkınız.

Hizmetler ve teklifler, ekonomi için teşvikler nelerdir?

En önemli bilgi kısa süreli ücretli park kaldırıldı, garajlar için uygun tarifeler düzenlendi.

## ŞİRKETLER VE ÇALIŞANLAR İÇİN BİLGİLER

Viyana İşletmelerinin ve Çalışanlarının zor duruma düşmelerini önlemek amacıyla, Viyana Şehri Belediyesi Viyana Ticaret Odası ile birlikte aşağıda açıklanan yardımları sağlamaktadır.

Tüm bilgileri Türkçe dilinde bu sayfada bulabilirsiniz.



Viyana( Advertorial) – Viyana şehri boşu boşuna defalarca ciddi kurumlar tarafından üst üste dünyanın en yaşanılabilir şehri seçilmiyor. Viyana şehrinde bir vatandaş olarak Koronavirüsü nedeni ile dünyanın her yerinde oluşan stresli ortamında huzur içinde yaşamının bir ayrıcalık olduğunu şu günlerde yaşayarak tanıyoruz. Bu sıkıntılı günlerde bu huzur tesadüfi değil. Çünkü Viyana Şehri (Stadt Wien) çalışanları ve bu şehirde şu anda çalışmak zorunda olan vatandaşlar bu kriz ortamında işlerini gece gündüz demeden büyük bir sorumluluk bilinci ile hareket ediyorlar. Bütün Viyanalılar bu konuda minnettarlar. Gelin birlikte bu huzurun kaynaklarına bakalım ve ihtiyaç halinde mutlaka yararlanalım.

## VIYANA BELEDİYESİ'NİN YARDIM HATLARI VE DAVRANIŞ KURALLARI

En önemli nokta: Viyana

Belediyesine ait bütün bilgileri [www.wien.gv.at/coronavirus](http://www.wien.gv.at/coronavirus) sayfasında detayları ile Türkçe dilinde bulabilirsiniz.

Yeni Korona Virüs'ün enfeksiyonu, belirtileri ve önlemleri ile ilgili genel bilgileri 7 gün 24 saat 0800 555 621 numaralı AGES Korona virüs Bilgi Hattı (AGES-Infoline Coronavirus) üzerinden alabilirsiniz.

Somut enfeksiyon olma şüphesi varsa lütfen 1450 numaralı sağlık hattını (“Gesundheitsnummer”) arayınız.

Risk grubunda bulunanlar için Viyana Belediyesi 01 4000 4001 numaralı 24 saat bakım hizmeti veren acil telefon hattını sunmaktadır. Bu hizmet hattı yaşlı yetişkinlere ve daha önceden bir hastalığı olan kişilere alışveriş konularında ve ilaçlarını temin etmekte yardımcı olacaktır.

Okul çocuklarının velileri Danışma Hattı 01/52525 77048

# Avusturya'da koronavirüs salgınında gerilemenin ilk verileri



**VİYANA** – Viyana Teknik Üniversitesi'nden (TU) Niki Popper, Avusturya'da yeni tip koronavirüs ile enfekte olan insan sayısı artmaya devam etse de, hükümetin yayılmasını engellemek için aldığı sert önlemlerin, yavaşlamaya yönelik ilk başarıyı gösterdiğini ifade ederek doğru yönde gildiğini savundu.

TU simülasyon modellerini kullanan yeni bir hesaplama göre, vaka sayısı artık iki ila iki buçukta değil, dört ila altı günde bir ikiye katlandığını açıklanırken, TU, Facebook sayfasında "önlemler işe yarıyor" diye paylaşımında bulundu.

Yapılan açıklamaya göre Avusturya'da salgının başlangıcındaki iki katına kadar çıkan vakaların kısa süreleri endişe verici derecede olsa da, bu gelişme sosyal temasların azalmasıyla önemli ölçüde yavaşlayacak. Yeni koronavirüsün yaklaşık dört ila altı günlük inkübasyon süresi nedeniyle, alınan önlemlerin etkinliğinin de verilerden okunabilmesi zaman alıyor.

## "DOĞRU YOLDAYIZ"

Viyana Teknoloji Üniversitesi'nden Niki Popper ve TU spin-off dwh tarafından yönetilen ekibin model hesaplamalarında, simülasyonların bir hafta önce tahmin ettiği doğrulandı. Araştırmacılar, burada "Avusturya'da kamusal hayatı kısıtlama" olarak adlandırılan gereksinimlerin yayılmayı nasıl etkileyeceğini öngördüler.

Popper "Neyse ki, Avusturya'daki çoğu insan tavsiyelere uydu ve in-

sanlar arasındaki temas sayısını azalttı. Bu, bir hafta önce bu durumda tam olarak hesapladığımız şeydi: Kovid-19 vakası sayısı hala artıyor, ancak günlük yüzde artışı azaldı. Doğru yoldayız" şeklinde konuştu.

## "BÜYÜME HIZI YAVAŞLADI"

Karmaşık simülasyonun yanı sıra, büyümenin günden güne biraz azaldığı görülebilir: resmi olarak onaylanmış enfekte insan

sayısına bakıldığında, Salı'dan Çarşamba'ya 17-18 Mart'a kadar olan artışın %23,6 olduğu görülebilir ve Çarşamba'dan Perşembe'ye (18-19 Mart) bu oranın %22,3 olduğu görülüyor. Geçen hafta, bazen önemli dalgalanmalara maruz kalan artışlar hala %35 civarındaydı. Yedi günlük karşılaştırmada ortalama büyüme oranı göz önüne alındığında, hafta başında (16 Mart) yüzde 35'ten ilk kez yüzde 30'un biraz altına (19 Mart) düştü.

## BELİRLEYİCİ OLAN 'ÖLÇÜLEN SAYILAR'

Bu rakamlara ek olarak TU uzmanları, simülasyonlarının önlemlerin nasıl azaltılacağını tahmin etmek için de kullanmak istiyorlar. Bu Viyana Tıp Üniversitesi ve Gesundheit Österreich GmbH'den araştırmacılarla işbirliği içinde yapılıyor. Bireysel kısıtlamaların kaldırılmasının ne kadar çabuk düşünülebileceği için ise Popper, "yakın gelecekte ki başarıya bağlıdır. Virüs için mümkün olduğu kadar çok insanı test etmek önemlidir, sonuçta önemli olan prognoz değil, ölçülen sayıdır" dedi.

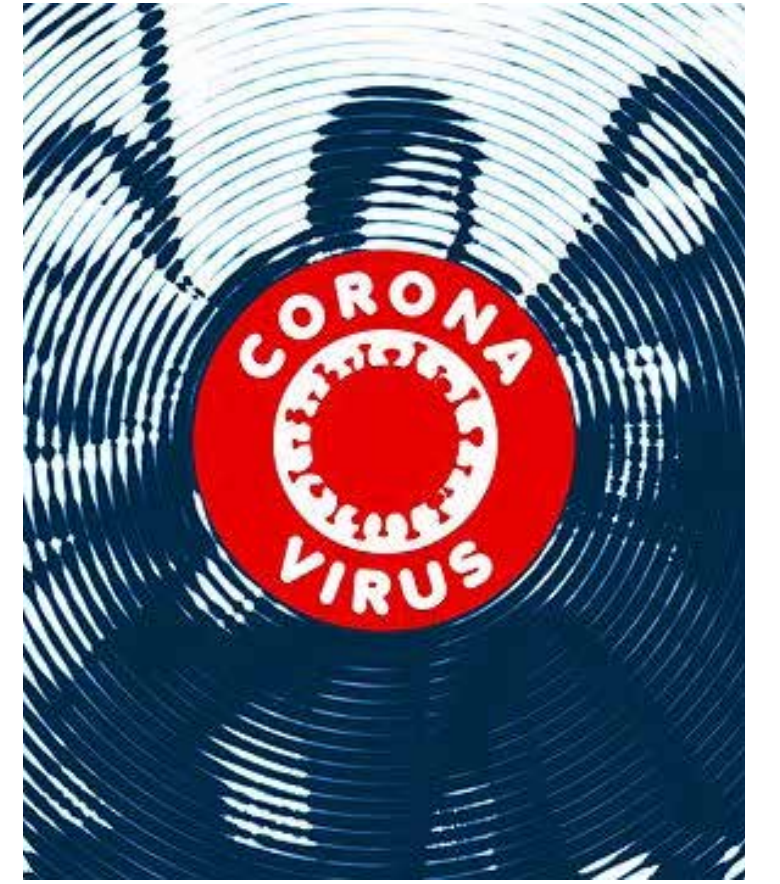


# Avusturya, koronavirüs tedbirleri kapsamında 5'ten fazla kişinin bir araya gelmesini yasakladı

**Avusturya Başbakanı Sebastian Kurz, ülkede Pazartesi gününden itibaren 5'ten fazla kişinin bir araya gelmesini yasaklandığını duyurdu.**

**VİYANA** – Türkiye'nin sınırları açma kararının ardından Yunanistan sınırlarındaki krizlere değinen FPÖ lideri Herbert Kickl, Avusturya'nın sınırlarını kaçak göçmenlerden korunması adına, göz yaşartıcı gaz ile müdahaleyi savundu. Kickl, ayrıca son çözüm olarak "tabi ki" silah kullanımı da istediğini be-

lirtti. Kickl'a göre Avusturya'daki sığınma yasası geçici ya da süresiz olarak askıya alınması gerektiğini belirten Kickl, "Artık Avusturya topraklarına sığınma başvurusu yapılmamalıdır. İlgili kişiler menşe ülkelerine veya "güvenli bölgelere" geri gönderilmelidir.



## CORONA

## FRAGEN ZUM AKTUELLEN ARBEITSRECHT?

## WIR HABEN DIE ANTWORTEN FÜR SIE!

 [www.jobundcorona.at](http://www.jobundcorona.at)

 **Hotline: 0800 22 12 00 80** (ab 9 Uhr)

**OGB**



# Almanların 8 yıllık corona virüs raporu ortaya çıktı!

**SÖZCÜ, Almanya Başbakanı Angela Merkel ve Alman Meclisi'ne tam 8 yıl önce sunulan Robert Koch Enstitüsü ve çok sayıda bilim kurulunun hazırladığı rapora ulaştı. Raporda "Mutasyona uğramış, yeni SARS-CoronaVirüs, Güneydoğu Asya'daki bir hayvan pazarından çıkacak. Tüm dünyayı saracak. Ülke olarak hazırlıklı olmalıyız. Üç yıl sürecek. İki kez mutasyona uğrayacak. Aşısı üç yılda ancak bulunacak. Bir kez hastalanan, iyileşmiş olsa bile mutasyona uğramış yeni virüsten yine etkilenebilecek" ifadeleri yer aldı.**

Almanya'da Robert Koch Enstitüsü Başkanlığı'nda hazırlanan "Risk Analizi ve Halkı Koruma" başlıklı raporda 'SARS CoV' virüsünün mutasyona uğrayıp 'pandemi' olacağı, tüm dünyayı etkileyeceği ve binlerce kişinin hayatını kaybetmesini neden olacağı belirtiliyor.

Alman Meclisi'ne sunulan, 10.12.2012 tarihli ve 17/12051 sayılı raporda dikkat çeken bulgular ve bilgiler içeriyor. Sekiz yıl önce yapılan salgın tahminine göre, yaşlıların yüzde 10'u bu virüsten etkilenecek ve virüs üç ayrı dalga halinde yayılacak.

## RAPORU KİMLER HAZIRLADI?

Robert Koch Enstitüsü başkanlığında Alman İnşaat ve Yerleşim Planı Müsteşarlığı, Halkı Koruma ve Doğal Felaketlere Yardım Müsteşarlığı, güvenlik ve bilgilendirme bölümüne bakan müsteşarlık, tarım ve beslenmeyle ilgili müsteşarlık, Teknik Yardım Ulaştırma Birimi Başkanlığı, Özel Komando Birlikleri, Alman Ordusu uzmanları ve Paul Ehrlich Enstitüsü ile birlikte hazırlanan rapor, 8 yıl önce Alman Meclisi'ne sunuldu.



\* SARS Cov'un mutasyona uğramış hali olan yeni bir virüs gelecek ve insanların bağışıklık sistemini hızla çökertecek.

\* 2003 yılındaki SARS CoV'dan çok farklı olan bu virüs hızla yayılacak.

\* Bu yeni bir tür virüs olacak ve SARS CoronaVirüs, H5N1-

leceği şu şekilde ifade ediyor:

\* Burada, yeni bir salgına neden olacak virüsten bahsediyoruz.

\* Her ne kadar Modi-SARS desek de, bu yeni virüs yeni bulgularla ortaya çıkacak.

\* Bu yeni virüs, SARS CoV'un farklı bir mutasyonu.

\* SARS CoV'dan farklı olarak insanlara çok daha hızlı yayılacak.

\* Adımı henüz koymadığımız bu virüs, çok yüksek oranda ölümlere yol açacak.

\* Kontrolü, AIDS'e neden olan HIV'den daha zor olacak.

\* Belirtileri açısından Modi-SARS ile SARS CoV birbirine çok benzeyecek.

\* Bir insandan diğerine bulaşması 5 gün olacak.

\* Virüs kapan kişide de semptomları 2 ile 14 gün arasında ortaya çıkacak.

**"VİRÜSÜN BELİRTİLERİ YÜKSEK ATEŞ, KURU ÖKSÜRÜK ŞEKLİNDE OLACAK"**

2012 tarihli raporda "Yeni virüsün belirtileri, yüksek ateş, kuru öksürük, hastaların çoğunda nefes darlığı, röntgen çekildiğin-

de akciğerlerde çeşitli bulgular, üşüme-titrete nöbetleri, bazen kusma hissi, baş dönmesi, kas ağrıları şeklinde olacak. Ayrıca ishal, baş ağrısı ya da vücutta çeşitli yerlerde egzama benzeri kızarıklıklar olabilir" ifadeleri yer aldı.

Ayrıca, raporda, "Bu yeni virüs, özellikle ileri yaşlardaki ve kronik hastalığı olanlarda yüzde 10'lara kadar varan ölümlere neden olabilecek. Çocuk ve gençlerde ölüm oranları yüzde 1'in altında kalacak. Gençler ve sağlıklı insanlar bir haftada bunu atlatacak, ancak yaşlıların tedavileri 60 günü bulabilecek" denildi.

## CORONA VİRÜSÜ SEBEBİYLE SINIRLARINI KAPATAN ÜLKELER



\*20 Mart 2020'ye kadar elde edilen veriler baz alınmıştır.

Alman hükümetinin o rapora dayanarak ülkedeki sağlık sistemini güçlendirip tüm önlemleri aldığı belirtildi. Öte yandan, bugün, Merkel'in açıkladığı tüm önlemlerin o günkü raporda aynen yer aldığı da ifade edildi.

## "SARS COV MUTASYONA UĞRAYACAK"

Raporda, 'SARS CoV'un 'mutasyona uğrayıp' salgın haline geleceği belirtilirken, buna ilişkin öngörüler yer alıyor. Raporda hazırlık önerileri, çeşitli durumlara göre iyi-kötü durum senaryolarının hazırlandığı görülüyor.

İşte "Salgın-Pandemi ve Risk Analizi, MODİ-SARS'ın Mutasyona Uğramış Hali" başlıklı rapordan bölümler:

Influenza'dan daha ağır sonuçlar doğuracak.

Senaryoda, Çin'den gelen Çinliler veya Çin'e giden 6 ile 10 Almanın bu hastalığı yayabileceği ve herkesin hastalığı 10 kişiye kadar bulaştıracağı belirtiliyor.

## "KONTROLÜ AIDS'DEN ZOR OLACAK"

Hazırlanan raporda, neler olabi-

## Corona Virüsü Nasıl Öldürüyor?

SEMPTOMLAR	BULAŞMA	ÖLÜM
<p>Corona virüsü dolaşım sistemindeki hücreleri hedef alıyor.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Burun akıntısı</li> <li>Öksürük</li> <li>Boğaz ağrısı</li> <li>Yüksek ateş</li> </ul>	<p>Corona virüsünün insanlara geçişinin Çin'deki bir deniz ürünleri pazarındaki yılanlardan kaynaklandığı düşünülüyor.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Virüsün insanlar arasında yayılması ise öksürük, hapşırma ve el sıkışma yoluyla gerçekleşiyor.</li> <li>Ağız veya burun yoluyla vücuda giren virüs solunum sistemine yerleşiyor. Daha sonra tüm vücuda yayılıyor.</li> </ul>	<p>Ölümlerin büyük bölümü zatürre gibi solunum yolu hastalıklarından gerçekleşiyor.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Yoğun zatürre sonucunda ciğerlere dolan sıvı nefes almayı engelleyerek ölüme yol açabiliyor.</li> <li>Dolaşım sistemini etkileyen virüs nedeniyle, akciğerlerden kan dolaşımına yeterince oksijen sağlanmadığında çoklu organ yetmezliği de ölüme götürebiliyor.</li> </ul>





\* Daha sonra bunu ikinci ve üçüncü dalgalar takip edecek.

\* Böylece üç yıla yayılacak bir pandemi gerçekleşecek.

\* Virüs bu sürede iki kez mutasyona uğrayacak.

\* Bir kere bu hastalığı kapan, aynı virüsten 360 gün daha etkilenmeyecek.

\* Ancak mutasyona uğramış halinden ve başka bir benzer virüsten olumsuz etkilenilecek.

\* Virüse karşı karantina önlemleri, okulların kapatılması, kalabalık yerlerde bulunma yasağı, yakın temas yasağı gerekli olacak.

\* Virüse kapan kişiler, özel karantina koşullarında tedavi edilmek zorunda olacak.

\* İnsanlara yeni dezenfeksiyon kuralları getirilecek ve yeni hijyen kuralları konulacak.

**HANGİ DALGA, KAÇ GÜN SÜRECEK?**

\* Modi-SARS (mutasyona uğramış SARS) virüsün ilk dalgası 1 gün ile 411 gün sürecek.

### “O GELDİĞİNDE İLACI OLMAYACAK”

Raporda şu ifadeler yer aldı:

\* Virüs kişiden kişiye, damlacıklar, partiküller ya da dokunma ile geçilecek.  
\* O geldiğinde, onan için bir ilaç henüz bulunmamış olacak.

\* Bir aşı ancak ilk virüsten 3 yıl sonra geliştirilebilecek.

\* İnsanların kendilerini koruması için hijyen kurallarına dikkat etmesi, gerekli yerlerde eldiven kullanması, koruma gözlüğü ve maske takması gerekiyor.

\* Hastalık özellikle, aile içindeki temaslar, virüsü taşıyan kişilerin çevresinde bulunmak, toplu taşıma araçlarını kullanıyor olma, iş yerleri ve izin zamanlarında insanlardan insanlara bulaşacak.

\* Salgın tüm dünyaya yayılacak.

\* Almanya'ya gelmesi ise fuarlar ve üniversiteleri ziyaret eden yabancı öğrencilerle olacak.

Raporda, yeni virüsün SARS benzeri olacağı ama 2003 yılındaki SARS'tan büyük farklılıklar göstereceği, sağlık sistemini derinden sarsıp sınırları zorlayacağı belirtiliyor.

Öte yandan bunun, SARS virüsünün mutasyona uğramış hali olacağı ve şimdilik “Modi-SARS”

diye tanımladıkları aktarıyor.

### “ASYA'DAN HAYVAN PAZARINDAN ÇIKACAK”

Tam bilimsel verilerle hazırlanan raporda şöyle denildi:

\* Bu salgına neden olan virüs, Güneydoğu Asya'dan, vahşi hayvan satılan pazarlardan yayılacak ve insanlara geçecek.

\* Hayvanlar bu virüse karşı bağışık olacak çünkü, zaten kendi bağışıklık sistemleri bunu tanıyor.

\* Evde beslenen kedi ve köpekler bundan etkilenmeyecek veya yayılmasında etkili olmayacak.

\* Ancak insanlar arasında çok hızlı şekilde yayılacak.

### “EN TEHLİKELİSİ İLK DALGA OLACAK”

“Yeni virüs, üç dalga halinde vuracak” denilen raporda şunlar yer aldı:

\* En tehlikelisi ilk dalga olacak.

	Corona Virüsü	Soğuk Algınlığı	Grip
Ateş	Yaygın	Nadir	Yaygın
Halsizlik	Bazen	Bazen	Yaygın
Öksürük	Yaygın (Genelde kuru)	Hafif	Yaygın (Genelde kuru)
Hapşırma	Hayır	Yaygın	Hayır
Ağrı	Bazen	Yaygın	Yaygın
Burun akıntısı	Nadir	Yaygın	Bazen
Boğaz ağrısı	Bazen	Yaygın	Bazen
İshal	Bazen	Yaygın	Bazen
Baş ağrısı	Bazen	Nadir	Yaygın
Nefes darlığı	Bazen	Yok	Yok

Kaynak: The Times

## ALKOL VE KLOR DÖKMEK VİRÜSÜ ÖLDÜRÜR

**X YANLIŞ**

Üzerinize alkol ve klor dökmek, eğer hastaysanız bir işe yaramaz. Aksine bu tür maddeler vücuda zarar verebilir. Unutmamak gerekir ki alkol ve klor, dezenfekte etmek için kullanılabilir ama bunu da uygun şekilde yaparsanız.



\* Bu dalgada 29 milyon kişi virüs kapacak.

\* İkinci dalga 462 ile 692 gün aralığında olacak.

\* Burada 23 milyon Alman virüsten etkileneneği hesaplanıyor.

\* Üçüncü dalga ise 693 günden başlayıp 1052 güne kadar uzayabilecek.

\* Bu da 26 milyon kişiyi etkileyecek.

\* Bazı kişiler iki ya da üç dalgadan da etkilenmiş olacak.

## BURUN TEMİZLEME DAMLASI VİRÜSÜ ENGELLER

**X YANLIŞ**

Sık sık burunu salın ve tuzlu su ile temizlemenin insanları corona virüsünden koruduğuna dair bir kanıt yok. Bu işlemin gripin etkisini daha hızlı azalttığına dair sınırlı kanıt var. Fakat bunun solunum yolları enfeksiyonuna bir etkisi yok.



si gerektiği belirtiliyor.

İlgili bölümler “Alınması gereken önlemler”, “Aşama aşama yapılacak işler ve bunların yönetmelikleri”, “Ekonomik alandaki işlemler” başlıklarıyla sıralandı.

Hastalık başladığında halkın hızlı derecede bilgilendirilmesi, alınması gereken önlemler ve hijyen kuralları yeniden hatırlatılırken, ilk aşamada halkın yüzde 8'inin bundan etkileneneği vurgulanıyor.

### HANGİ SEKTÖR NE KADAR ETKİLENİR?

Virüsün ne gibi etkiler yapacağı; çeşitli sektörlerin Alman halkı-

### “ÖNLEM ALINMAZSA 7.5 MİLYON ÖLÜM”

Raporda şu ifadeler de yer alıyor:

\* Yaşlı insanlarda ölüm oranı, yüzde 50'yi bulabilir.

\* Üç dalga, 7.5 milyona yakın Almanın hayatına mal olabilir.

\* Bunun için tüm hastanelerde ve her yerde önlemler alınmalı, kişiler kendilerine daha etkin koruyucu önlemler almalıdır.

Raporda hükümete ve yetkililere nasıl önlemler alacakları, hangi yasalarda değişikliklere gidilme-

## SICAK BANYO VİRÜSÜ ENGELLİYOR

**X YANLIŞ**

Sıcak bir banyo yapmak, Covid-19'u engellemek için bir yöntem değil. Banyonun sıcaklığından bağımsız olarak insanın vücut ısısı 36.5-37 derecedir.



## Corona Virüsünün 3 Evresi

### Evre 1 - Boğaz

Virüs, öksürük ya da hapsirme aracılığıyla havaya bulaşan damlacıkların içerisinde yakınlardaki insanların burun, ağız ve gözlerinden bulaşıyor.

Semptomlar ilk olarak boğazda kaşıntı ve gıdıklanma hissine sebep oluyor. Covid-19 çoğaldıkça bu durum boğaz ağrısına ve kuru öksürüğe sebep oluyor.

Çoğu vaka hafif geçiyor, grip gibi. Ateş, öksürük ve halsizlik gibi semptomlar var. Daha sonra virüs çoğalması için ciğer ve sinüslerde kalır.



### Evre 2 - Ciğerler

Vücut virüse savaşırken, ciğerlerde iltihap başlar ve bir süre sonra zatürreye dönüşür.

Daha sık rastlanılan vakalarda -ki bu yaklaşık %14- nefes alıp vermek zorlaşıyor. Ciğerler sıvı ile dolunca ciğerlerin vücuda oksijen pompalama kabiliyeti kısıtlanıyor. Hastaların bu evrede oksijen maskesine ihtiyacı olabiliyor.

Bu evrede ikinci bir bakteriyel enfeksiyonla karşılaşılabilir, antibiyotik alınabilir.



### Evre 3 - Vücutun Geri Kalanı

Çok nadir görülen durumlarda, Covid-19 böbrek, bağırsak, merkezi sinir sistemi ve beyin gibi organları etkileyebilir.

Çin'de incelenen hastalardan %10'undan daha azında mide bulantısı ve ishal görüldü. Fakat dışkıda virüs tespit edildi.

Çok kritik bazı durumlarda tansiyonun ve oksijen seviyesinin düşmesi kalbe baskı yapabilir. Hasta septik şoka girebilir.

Vücutun bağışıklık sisteminin en yüksek seviyede çalışması, iltihaplanmanın bazı organların iflas etmesine neden olabilir.



## "SU VE YİYECEK SIKINTISI OLMAYACAK"

Ülkelerde su ve atık su sıkıntısı olmayacağı, yiyecek temininde de çok çeşitlilikten dolayı problemler görülmediği vurgulanıyor.

Raporda bankaların, borsanın, sigortaların, finans danışmanlarının, hükümetin ve meclisin kısıtlı ve zorunlu işlerde de olsa çalışmalarını sürdürebileceği belirtiliyor.

Medyanın ise çalışmalarına devam edeceği, bazı alanlarda daha fazla yoğunlaşacağı ancak kültür, spor ve sanat gibi alanlara daha az eğileceği de öngörüler arasında yer aldı.

## MERKEL HÜKÜMETİ BU RAPORU UYGULADI

Merkel hükümetinin, 8 yıl öncesinden hazırlanan bu raporlar doğrultusunda önlemlerini aldığı belirtilerek hastaneler buna göre güçlendirildiği aktarıldı.

Sağlık sisteminin pandemiye hazırlandığı ifade edilirken Almanya'nın şu an için coronanın hızını kesmesinde, Meclis'e sunulan bu "Bilimsel öngörü ve senaryo çiziminin" etkisinin büyük olduğu belirtildi.

Sözcü Gazetesi

## Gün Gün Corona Belirtileri

### 1. Gün

Hasta yüksek ateş ve kırgınlık hisseder. Kasları ağrır ve kuru öksürük olur. Bazıları bir iki gün önceden ishal ve mide bulantısı yaşayabilir.

### 5. Gün

Yaşlı ya da önceden rahatsızlığı olan hastalar solunum zorluğu yaşayabilir.

### 7. Gün

Solunum zorluğu çeken hastalar hastaneye gidebilir fakat genelde semptomları azalmaya başlar.

### 8. Gün

Bazı durumlarda akut solunum sorunu sendromu yaşanabilir, Bu durumda ciğerler, hayati organlara yeterli oksijen sağlayamaz.

### 10. Gün

Solunum sıkıntısı katlanarak artan hastalar yoğun bakıma kaldırılır.

### 12. Gün

Ateş genelde biter fakat kuru öksürük kalır. Hastalığı yenenlerde solunum problemi 13'üncü günde biter.



na daha ne kadar hizmet verebileceği, yeterlilik oranları, ekonominin nasıl bir seyir izleyeceği de raporda senaryolarla işleniyor.

Ayrıca, raporda hava trafiğinin durma noktasına geleceği; deniz taşımacılığında yolcu değil ama yük taşımacılığının devam edeceği; gaz, kalorifer yakıtı ve elektrikte sıkıntı olmayacağı; iletişimde sorun yaşanmayacağı; tren taşımacılığının azalacağı; trafik yoğunluğunun düşeceği; evlere paket servislerinin artacağı tahmin edilmiş.

Ek olarak raporda rakamlar çok yüksek ve beklentilerin üzerinde

olursa, sağlık sisteminin çökeceği, doktor ve hemşire sıkıntısı yaşanacağı belirtiliyor.

Şu anda ülkede 500.000 yatak kapasitesi olduğu, bunun da ağır pandemiye kaldıramayacağı belirtilen raporda aynı anda 4 milyon kişinin hasta olması halinde büyük sorunlar yaşanacağı vurgulanırken, önlemler için sinyaller veriliyor.

Özellikle ilaç, kişisel korunma malzemeleri, dezenfeksiyon malzemeleri konusunda büyük talepler olacağı, 8 yıl önceden öngörülmüş.

# Radyo ve televizyon yayını vergisi hakkındaki yaygın yanlış inanışlar

GIS kelimesini duyduğumuzda aklımızda ilk çağrışanlar; vergi, ORF, kapımızı çalan saha çalışanları ve benzerleri oluyor. GIS yani Yayın Ücreti Bilgi Servisi ile ilgili olarak çok sayıda söylenti, yanlış inanış ve hatalı bilgi mevcut. Örneğin birçok kişi, GIS vergisinin yalnızca ORF yani Avusturya Radyo ve Televizyon Kurumu ve programları için ödendiğini düşünüyor. İşte birkaç yaygın yanlış inanış:

"ORF programlarını izlemiyorum, bu nedenle GIS ödemek zorunda değilim."

**Yanıt:** Bu, yaygın bir mittir. Temel olarak GIS vergisi, evinizde radyo/televizyon yayını teknolojisinin kullanıldığı herhangi bir cihazın bulunması halinde her zaman ödenir. Bunlar; televizyonlar, kablolu TV'ler, dijital-karasal yayını alıcısı (DVB-T Stick), TV ya da radyo kartı bulunan bilgisayar ve tabletler, radyolar ve FM alımı yapan diğer tüm cihazlardır. Radyo ve televizyon yayını vergisi, ORF yayınlarının takip edilmediğinden ya da ne sıklıkla takip edildiğinden tamamen bağımsızdır. Farklı TV yayını sağlayıcılarının (örneğin A1-TV, SKY ya da UPC) ücretleriyle hiçbir bağı yoktur. Bu arada; ORF, GIS vergisinin yalnızca bir kısmını alır.



"GIS mektupları göz ardı edilebilir."

**Yanıt:** Bu, bazı koşullarda sonuçları pahalıya mal olabilen bir rivayettir. Radyo ve televizyon yayını vergisine ilişkin ödeme talimatının göz ardı edilmesi, kaçınılmaz olarak uyarı ve/veya en kötüsü tahsil masraflarına yol açar. GIS vergisi, diğer tüm yasal vergiler gibi, zamanında ödenmelidir. Henüz kayıt olmadıysanız ve radyo/televizyon teknolojisini kullandığınız mevcut cihazlarınız hakkında yazılı bir bilgi talebi aldıysanız, yasal olarak bilgi vermekle yükümlüsünüz.

"GIS saha çalışanlarını evime almak zorunda değilim."

**Yanıt:** Bir GIS müşteri hizmet-

leri çalışanı, davet edilmediği sürece, evinize giremez. Ancak, tüm sorular dürüstçe yanıtlanmalı ve gerektiği takdirde kiracılar tarafından kimlik ya da ikametgâh gibi belgeler ibraz edilmelidir. Sonucunu, yalnızca kimliğin tam olarak anlaşılır olmadığı durumlarda görülmek istenir. Saha çalışanına bilgi verilmesi ya da kapının kabaca yüzüne kapatılması, idari bir suç olarak kabul edilir. Bunun sonucu olarak belediye tarafından 2.180 Euro'ya kadar para cezası uygulanabilir.

"Vergiden muaf olanların, GIS'e bildirimde bulunmasına gerek yok."

**Yanıt:** Ne yazık ki bu doğru değil. Belirli durumlarda radyo ve televizyon yayını vergisinden muaf olunabilir ancak

# GIS

## GEBÜHREN INFO SERVICE

bunun için öncelikle muafiyet başvurusunun yapılması gerekir. GIS vergisi muafiyeti bir dizi faktöre bağlıdır ve dolayısıyla olası muafiyet hakkına ilişkin her durum özel olarak incelenir. Bu husustaki tüm bilgileri, GIS Yayın Ücreti Bilgi Servisi'nden alabilirsiniz.

**GIS vergisi nelerden oluşur?**

Radyo ve televizyon vergisi (Ülke)

- Program ücreti (ORF)
- Sanat fonu katkısı (Ülke)
- Eyalet vergisi (Eyalet)

**ÖNEMLİ**

İkametinizin değişmesi halinde, yeni adresinizi GIS Yayın Ücreti Bilgi Servisine bildirin. İsminizin değişmesi halinde de, örneğin evlilik sebebiyle, bu değişikliği de GIS'e bildirmeniz gerekir.

**GIS'e nasıl ulaşabilirim?**

- Müşteri hizmetleri telefon numarası: 0810 00 10 80
- Pazartesi-Cuma, Saat: 08:00-21:00
- Cumartesi, Saat: 09:00-17:00
- Posta adresi: GIS Gebühren Info Service GmbH Postfach 1000, 1051 Wien
- Faks: 050 200 DW 300
- Bireysel başvuru: Faulmannsgasse 4, 1040 Wien
- Pazartesi-Cuma, Saat: 08:00-18:00
- İnternet adresi: www.gis.at

# El temizliğinde sabuna seçimine dikkat!



**Prof. Dr. Emel Erdal Çalikoğlu, yeni tip koronavirüsten korunmak için ellerin renksiz, kokusuz kalıp sabunlarla yıkanmasını önererek, "Ellerimizi nemlendirirsek egzama gelişimini de engellemiş oluruz." dedi.**

Türk Dermatoloji Derneği Başkanı Prof. Dr. Emel Erdal Çalikoğlu, dernekte düzenlediği basın toplantısında, sabun, temizleyici ve dezenfektanların kurutucu ürünler olduğunu ve tüketiminden sonra mutlaka nemlendirici kullanılması

gerektiğini söyledi.

Temizliğin hangi ürünle yapıldığının da önemli olduğunu vurgulayan Çalikoğlu, şöyle devam etti:

“Özellikle el temizliğimizde renksiz, kokusuz kalıp sabunları tercih ediyoruz. Çünkü bir sabun sıvılaştırıldığında ya da içine renk ve koku katıldığında bazı kimyasallar eklenmiş oluyor. Bu da alerjik reaksiyon olma riskini artırıyor. Renksiz, kokusuz kalıp sabunlar kullanır ve arkasından da ellerimizi nemlendirirsek egzama gelişimini engellemiş oluruz.”

Merdiven altı ve markasız ürünlerden kaçınılması gerektiğini vurgulayan Çalikoğlu, çok pahalı ürünleri seçmeye gerek olmadığını, doktorların da kolaylıkla reçete edebildiği nemlendiricilerin kullanılabileceğini söyledi.

Fiyatlardaki anormal yüksekliklerin Ticaret Bakanlığına bildirilebildiğini anımsatan Çalikoğlu, “Bu ortamda fırsatçılığın olmaması lazım. Çünkü önemli olan tek payda olarak hepimiz için sağlığımız.” dedi.

Ev temizliği ve ellerin dezenfeksiyon sırasında art arda işlem yapmaya gerek olmadığına işaret eden Çalikoğlu, şu uyarılarda bulundu:

“Dışarıdan geldik, çocuğumuzun altını değiştirdik, tuvalete gittik veya yemek yedik. Sonrasında ellerimizi önce sabunla yıkarsak ve eğer kalabalık bir ortadaysak da üzerine dezenfektan sıcarsak bu yeterli olacaktır. Yani hem dezenfektan hem sabun hem üstüne çamaşır suyu gerek yok. Çamaşır suyu da maalesef ev temizliğinde bile çok sulandırılmadan kullanılıyor. Direk deriyle temas ettiği için de çok riskli. Çamaşır suyu ciddi bir kimya-

sal ve elleri tahriş ediyor. Çamaşır suyunu mümkünse biraz sulandıralım, yoğunluğunu azaltalım. Temizlik sırasında da içi pamuk eldiven kullanalım.”

Çalikoğlu, temizlik tedbirlerin önemine de dikkati çekerek, “Sağlık Bakanlığımızın bu yöndeki bütün önerilerini destekliyoruz. Bu seferberlik programında elimizden ne gelirse yapmaya hazırız. Sadece deri sağlığı açısından bu uygulamaları yaparken vatandaşlarımızın çok gereksiz yere dermatoloji polikliniklerini ziyaret etmelerine, bu ortamda evlerinden çıkıp hastaneye gitmelerine gerek olmadığını düşünüyoruz. Eğer ellerini iyi nemlendirebilirlerse egzama gelişmez, hastaneye de gitmek zorunda kalmazlar. Hastanelerimizi de daha çok acil durumlar için kullanmış oluruz.” dedi. (AA)

# DANKE.



## Danke für Ihren Beitrag.



Einfach informieren, einfach anmelden.  
[www.gis.at](http://www.gis.at)

# Yeni Vatan Gazetesi'nde çalışmak ister misiniz?

Haber kadrosunu günden güne güçlendiren Yeni Vatan Gazetesi, deneyimli habercileri anıyor.

Haberciliğine güvenen, muhabirlik konusunda deneyimli habercilerin aşağıdaki mail adresine e-posta veya Yeni Vatan Gazetesi adresine posta yolu ile resimli özgeçmişlerini ve iş tecrübelerini içeren bir başvuru, telefon ve adreslerini özellikle yazarak yapmalarını rica olunur. Başvurular sadece elektronik posta ile (E-mail) kabul edilir.

Yeni Vatan Gazetesi  
Deniz Sel  
Kommunikation

e-mail: d.sel@yenivatan.at



## KİŞİSEL OLARAK TASARRUF ETMENİZE YARDIMCI OLUYORUZ! Postane Enerji Maliyet Hesaplayıcısı.



Avusturya'da her hane 2001 yılından beri hizmete hazır olan yaklaşık 150 farklı elektrik tedarikçisi ve yaklaşık 50 gaz tedarikçisi arasından kendi enerji tedarikçisini seçebilmektedir. Bunların arasından doğru olanı bulmak o kadar kolay değildir. Postane Enerji Maliyet Hesaplayıcısını tam olarak ayıran şey de budur: İki arada bir derede kalmaya son verir ve size en uygun tarifeyi bulur!



Enerji tedarikçisini değiştirin ve tasarruf edin!



Avusturya'nın ücretsiz ve objektif tarife karşılaştırması!

Postane Enerji Maliyet Hesaplayıcısı ile tarife karşılaştırması ücretsiz bir hizmettir. Postane objektif bir aracı olarak hareket eder ve listelenen elektrik ve gaz tedarikçilerinin hiçbirisi ile şirketler hukukunca bağlantılı değildir.

Değiştirin ve tasarruf edin: Postane şubesinde veya online!

Çalışanlar özel olarak eğitilmiştir ve şubedeki tarife değişikliğini sizinle birlikte yaparlar. Ayrıca değiştirme online olarak post.at/energiekosten-rechner adresinde de mümkündür.

Bizi şimdi ziyaret edin - sizi bekliyoruz:

- Şube 1103 Am Hauptbahnhof 1, 1100 Wien
- Şube 1115 Hauffgasse 3-5, 1110 Wien
- Şube 1152 Gablenzgasse 5-13 (Lugner City), 1150 Wien
- Şube 1205 Stromstraße 24, 1200 Wien
- Şube 1610 Quellenstraße 59, 1100 Wien

Değiştirme bonusu olarak ücretsiz pilleri temin edin!



Teklif yukarıdaki şubelerde ve stoklar bitene kadar geçerlidir. Nakit ödeme mümkün değildir.

Postane Enerji Maliyet Hesaplayıcısının avantajları:

- Elektrik ve gaz maliyetlerinden tasarruf
- Postanede veya online olarak kişisel hizmeti değiştirme

Ücretsiz ve objektif tarife karşılaştırması

Hızlı, kullanışlı ve kolay

Jetzt bei Erste Bank und Sparkasse:  
Bezahlen wie nie zuvor.  
Mit Apple Pay.



ERSTE SPARKASSE

Apple Pay

erstebank.at  
sparkasse.at

## Çocuklar, gençler ve ebeveynler için zorlayıcı zamanlar – Tek bakışta bilgiler, öneriler ve Danışma Hatları!

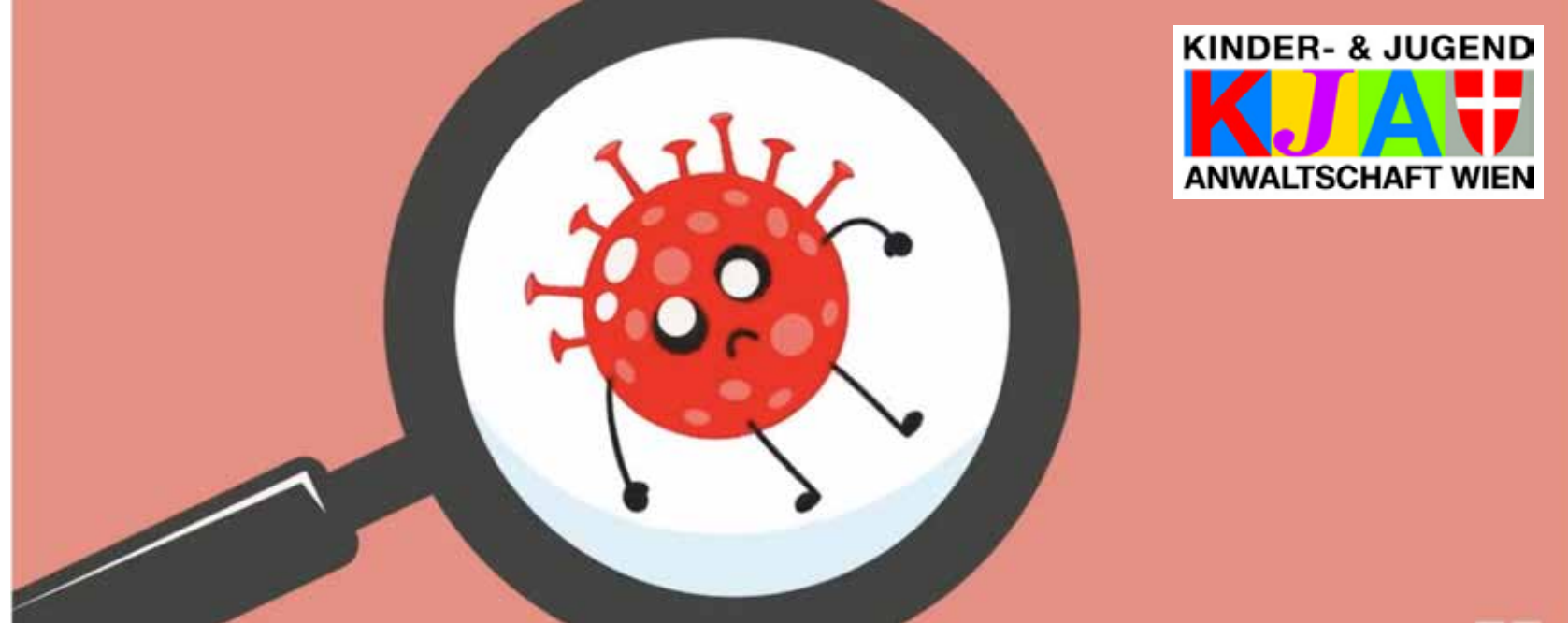
Özellikle çocuklara yönelik bir Video, kolayca anlaşılır şekilde Koronavirüsün ne olduğunu ve ondan kendimizi nasıl koruyacağımızı ve yayılmasını nasıl yavaşlatabileceğimizi anlatmaktadır. COVID-19: Nedir bu ve olağanüstü bu durumla nasıl baş edebilirim?

Günlük yaşamımız, hayatımızı düzenlemek için birçok ritüel ve prosedürden ibarettir. Aynı zamanda bu prosedürler güven veriyor ve zor durumlarla başa çıkmakta bizi güçlendiriyor.

**TAVSİYE:** günlük yaşam akışınızı devam ettirin – sabah kalkın, yıkanın, giyinin, kahvaltı yapın, ders çalışın veya işlerinizi yapın, öğlen yemeği yiyin, okuyun, başkasına bir şeyler okuyun veya oyun oynayın vs. Hareket de önemlidir ve ruh halimizi olumlu yönde etkiler. Bu nedenle birlikte yaşadığımız kişilerle iki veya üç kişi olarak biraz gezmeye çıkmaya müsaade vardır. Kendi evinizde biraz dans etmek, spor programı uygulamak veya Yoga yapmak, hareket ihtiyacınıza ek olarak destek sağlar. İnternet size bunlara yönelik birçok teklif ve buna yönelik uygulama kılavuzu sunmakta. Bu dönem zarfında, sosyal temaslar mümkün olduğu kadar azaltılmalıdır. Aile eğlenceleri, etkinlikler veya spor alanlarında buluşmalar şu anki dönemde mümkün değildir. Fakat bu, aileniz veya arkadaşlarınızla irtibat kuramayacağınız anlamına gelmez.

**TAVSİYE:** video üzerinden görüntülü görüşme sayesinde, aile ve arkadaş çevrenizle bağlarınızı sürdürülebilir. Telefon ve görüntülü görüşmeleri kullanarak birbirinize halen karşılıklı destek verip irtibatta kalabilirsiniz. “Bugün seni mutlu eden neler oldu?” “Bugün neler pişireceksiniz?” “Bugün hangi oyunları oynamayı planladınız?”

# Çocuklar ve gençler için! COVID-19 nedir ve bu olağanüstü durumla nasıl baş edebilirim?



Bu gibi paylaşımlar bizi güçlendirir ve karşılıklı güven sağlar ve böylece bu durumu iyi atlatılabilmek ve güçlenerek bu durumdan çıkmakta bize yardımcı olur. Şimdi yapılması gereken, “içinizdeki kaynaklara” başvurmaktır. Bu kaynaklar sizin yaşam boyunca edinmiş olduğunuz tüm pozitif tecrübeler, çözme başarılarımız tüm sorunlar, yani sizi siz yapan tüm güçlü olduğunuz alanlar ve yeteneklerinizdir. Bu kaynaklar size kuvvet verir – bu yeteneklerinizden faydalanın!

**TAVSİYE:** Gününüzün akışını mümkün olduğu kadar birlikte ayrıntılarıyla planlayın! Planlanmış davranışlar genel bakışınızı korumanızı sağlar ve kendi kendinize karar verme yetkinizi sürdürmüş ve günlük yaşamınızı kendi yönetiminizle (proaktif) düzenlemiş olursunuz. Televizyon ve internet gibi medya

araçlarını hedefli ve itinalı kullanın! Bilgiler ve gerçekler güven verir.

### EVDEKİ VELİLER VE BAKICILAR İÇİN TAVSİYELER

Evinizde büyükler ve küçükler için oyalanmak ve dinlenmek üzere çeşitli faaliyet ve imkanlar vardır, örneğin Yoga ve Gevşeme hareketleri. Başka bir örnek, birçok türde Karaoke seçenekleri ile şarkı söylemek olabilir, hem eğlendirir, hem de direnç gücünü artırır ve özellikle derin nefes alıp vermek, sakinleştirir ve gevşetir.

Evdde top oynamak mı? Ücretsiz uygulama olan „Ballsschule Österreich (Avusturya top oyunları okulu)“ evde olan çocuklar için özel oyun ve hareketlerle oturma odası veya bahçede uygulamak

üzere hazırlanmıştır. Fitness Union Wien (Viyana Fitness Birliği) kısa zaman önce ücretsiz olarak Online Spor Programı başlatmıştır.

Fakat ara verip dinlenmek de iyi gelir. Birbirinize zaman ve mekân tanıyarak, kendinizle baş başa kalma fırsatını birbirinize verin ki, tartışmaları önleyip veya en aza indirebilirsiniz! Kazandığınız bu serbest zamanı en verimli şekilde nasıl kullanabileceğinize dair kuralları birlikte belirleyin!

Televizyon, cep telefonu veya bilgisayar gibi “ekran zamanlarınızı” ne zaman ve ne kadar kullanacağınızı belirleyin! Mevcut güncel durum üzerinde konuşun!

Çocukların her zamankinden daha fazla size çok bağlı davrandıklarını kabul ediniz ve çocukların bu



Medya kullanımınızı kısıtlayın! COVID-19 hususunda medyayı hedefli ve bilinçli kullanarak sınırlayın. Sürekli belirli resim ve anlatımlarla karşı karşıya kalmak, bunlar ciddi medyalar tarafından yapılsa dahi, yardımcı olmayıp, aksine yük teşkil edebilir. Panik yaparlardan uzak durun! Kendi kendinize sınırlar koyun ve toplu halde yollanan SMS mesajları, e-mailler, videolar, WhatsApp- mesajları ve sosyal medyadaki haberleri okumaktan vazgeçin. Olumlu şeyleri merkezinize alın! Pozitif içeriklere odaklanmak sakinleştirir ve iç dengeyi sağlar. Arkadaşlarınız, meslektaşlarınız veya aile bireylerinizle sohbet edin ve olumlu içerikler üzerinde konuşun. Duyularınızı bilinçli hissedin! Hepimiz bu alışılmamış durumda değişik duygular içerisinde olabiliriz, örneğin kafa karışıklığı, korku veya stres. Bu duygular gayet doğaldır ve anlaşılır, fakat fazlalaşırsa bu duygular altında boğuluyor gibi hissedebilirsiniz. Ne hissettiğinizi algılamak ve ifade etmek için kendinize zaman veriniz. Bazı insanlar etkilendiklerini yazıya dökmeyle severler veya yaratıcı olurlar (örneğin resim boyamak, müzik yapmak veya dans etmek gibi).

İhtiyaçlarını sevgi göstererek karşılayınız! Çocukların özellikle şimdi emniyet ve şefkate ihtiyacı var. Eğitim ve terbiye kurallarını şu anki olağanüstü duruma göre ayarlayın – yasak koymaktan vazgeçin!

Çocuklarınızı takdir ederek onları güçlendirin ve böylece onları motive ederek beklediğiniz davranışı sağlamış olun!

Evdde olup alışılmış güncel yaşamı uygulayamamak bir yük teşkil etmektedir. İçinde bulunduğumuz bu süreçteki en yüksek hedef, bu dönemi olabildiğince stres yaşamadan aşmaktır. Çocukların eğitim ve terbiyesi veya eşler arasında sorunları giderme konuları sonraya bırakılmalı. Sıra dışı zamanlarda başkaca yükler ve alışılmışın dışında duygular ortaya çıkabilir. Bu yeni şartlara alışmak da zaman gerektirir.

için problem, sorular ve kriz durumlarında destek hattı!

Helpline des Berufsverbands der Österreichischen PsychologInnen (Avusturya Psikologları Meslek Birliği Yardım Hattı): 01 – 504 8000

Telefon Seelsorge Oberösterreich – Notruf 142 (Oberösterreich Telefonda Rahip Yardımı – acil hat 142), tüm Avusturya için

Die Möwe Kinderschutzzentren und gutbegleitet – Frühe Hilfen Wien (Die Möwe Çocuk Koruma Merkezi ve iyi refakatçilik-Viyana Erken Yardım Hattı): 01 – 532 15 15

### VİYANA YARDIM HATLARI:

Kinder- und Jugendanwaltschaft Wien (Viyana Çocuklar ve Gençler Hukuk Temsilciliği): 01 – 70 77 000

Psychiatrische Soforthilfe des Psychosozialen Diensts Wien (Viyana Psikososyal Hizmetleri Psikiyatrik Acil Yardım Hattı): 01 – 313 30

Telefonische Beratung/ Krisentelefon des Kinderschutzzentrums Wien (Telefon Danışmanlığı / Viyana Çocukları Koruma Merkezi Kriz Hattı): 01 – 526 18 20

Servicestelle der Stadt Wien – Kinder und Jugendhilfe, MA 11 (MA 11 Çocuk ve Gençlere Yardım – Viyana Şehri Belediyesi Hizmet Hattı): 01 – 4000 – 8011

Frauenhelpline gegen Gewalt (Şiddete karşı Kadınlara Yardım Hattı): 0800 – 222 555

Kriseninterventionszentrum (Kriz Müdahale Merkezi): 01 – 406 95 95

Frauennotruf der Stadt Wien (Viyana Şehri Belediyesi Kadınlar Acil Hattı) 24-saat hizmet: 01- 71719

Wiener Frauenhäuser Notruf (Viyana Kadın Sığınma Evleri Acil Hattı): 05 77 22

Männerberatung (Erkekler Danışma Hattı): 01 – 603 28 28

### KORKULAR VE BÜYÜK ENDİŞELERE KARŞI ÖNLEMLER

Aklınızı kurcalamayı sınırlayın! Akl kurcalamak stres durumlarında uygulanan bir taktiktir. Fakat bu tarz kurcalamalar olumsuz bir düşünme şekli olduğundan, stres yaratır. Bu tarz akıl kurcalamalarına düştüğünüzde uygulayabileceğiniz

eylemleri bu yüzden önceden aklınızda tasarlayın. Size iyi gelecek olan çok farklı bir şey yapın. Örneğin bazı insanlar bu durumlarda fırında hamur işleri yaparlar, okurlar veya yazı yazmaktan hoşlanırlar. Kendi dört duvarınız içinde her tür el işleri, hobiler veya tamir işleri yapmak sizin etkili olma duygunuzu güçlendirir! Yapılması kolay olan rahatlama hareketleri uygulayın! Bunlar korkuları azaltır. İnternet de de bu gibi rahatlama hareketleri için kılavuzlar bulursunuz. Unutmayın ki, bu durum geçecektir! Bu durumu atlattıktan sonra gerçekleştirmek istediğiniz faaliyetleri düşünün. Herkesin kendi başına kalabileceği saatleri belirleyin! Tüm aile fertlerine kendilerini geri çekme imkânı tanıyın!

Sinirlendiğiniz durumları hemen dile getirin ve cümlelerinizi: “Sinir oluyorum, çünkü...” şeklinde başlayın. Bu şekilde sizinle birlikte yaşayan kişilere yönelik saldırmış olmazsınız ve problemleri dile getirebilirsiniz! Oturduğunuz bina çevresinde yalnız gezmeye çıkın. Her gün bir aile konferansı gerçekleştirin: Her birinizin hâl hatırını sorun, kimin neye ihtiyacı var? Her birinizin ne gibi fikir ve arzuları var? Her zamankinden daha anlayışlı davranın hem kendinize hem başkalarına yönelik! Kesinlikle bu durum tüm aileler ve birlikte yaşayanlar için zor bir durumdur! Gerektiğinde yardım telefon hatlarından uzman yardım talep edin. Tartışma ve kavgaları önlemeye çalışın. Dar alanlarda karşılıklı olarak birbirinizin özeline yer vermek oldukça zordur. Alışılmamış şekilde uzun süre eş veya aile ile birlikte zaman geçirme durumundan dolayı anlaşmazlıklar ortaya çıkabilir. Tüm bunlar tartışma ve hatta şiddete dönüşebilir. Kendinize her gün sabit işler belirleyin! Şimdiye kadar ertelemiş olduğunuz “projeleri” başlatın. Ufak tefek işler de şimdi halledilebilir. Her gün çok sevdiğiniz bir faaliyeti planlı hedefleyin! Sizin için önemli olan insanlarla irtibatta kalın. Olumlu konular üzerinde sohbet edin ve bu dönemin ardından birlikte müşterek faaliyetler planlayın. Can sıkıntısı veya tartışmaları önleyin

### AVUSTURYA GENELİNDE YARDIM HATLARI:

147 Rat auf Draht (Telefonda Danışma): Çocuklar ve gençler



© BKA

# AMS'ten Korona mağdurlarına çözüm: Kısa süreli çalışma

Bir iş yerinde, çalışma süresinin sınırlandırılarak normal iş süresinin altına indirilmesine kısa süreli çalışma (KUA) diyoruz. Kısa süreli çalışma, Korona Virüsü ile ilgili ekonomik (mevsimsel olmayan) sorunların giderilmesine yardımcı oluyor ve çalışanları şirkette tutmayı amaçlıyor. Bu süreçte işten çıkarılmaların önlenmesi gerekiyor. Kısa süreli çalışma, sosyal partnerler arasında iş ve ücret konularında yapılan hukuksal bir anlaşmaya dayanarak, normal iş saatlerinin geçici olarak azaltılmasıdır.

Kısa süreli çalışma, kapasitesi ve branşından bağımsız olarak her şirkette sunulabilir. Bu hizmeti sunmak isteyen şirket öncelikle İş ve İşçi bulma Kurumu (AMS) ile telefon veya e-posta yoluyla bağlantıya geçebilir. Aynı anda işçi temsilcileri ile imzalanmış bir anlaşmaya varmak için şirket düzeyinde görüşmeler yapılır. İşçi temsilcisi bulunmayan şirketler çalışanları ile bireysel anlaşmalara varmalıdır. Sosyal partnerlerin anlaşmaları hem internette eAMS hesabı üzerinden hem de e-posta yoluyla mümkündür.

## Yönetmelikler AMS kanunu doğrultusunda düzenlendi

Kısa süreli çalışma genellikle İş ve İşçi bulma Kurumu kanunu doğrultusunda düzenlenir (AMSG § 37b ve 37c). Korona ile ilgili özel düzenleme § AMSG kanununun 37b numaralı maddesinde bulunur. Uygulama AMS rehberliğinde gerçekleşir. Ayrıca sosyal partnerler Avusturya Sendika Birliği (ÖGB), işçi odası (AK), ticaret odası (WKÖ) ve Endüstriyel Birlik (IV) aralarında da karşılıklı

anlaşmalar mevcut.

## KUA'dan faydalanmak için sözleşmeli olmak gerekiyor

İş ve İşçi bulma Kurumundan kısa süreli çalışma ödeneği talep edebilmek için sendika ile ticaret odası arasında yazılı bir kısa süreli çalışma sözleşmesi gerekir. AMS tarafından işverene ödenen kısa süreli çalışma ödeneği ortaya çıkan dönemsel maliyetleri kısmen telafi etmeye yarar.

# Kısa süreli çalışma (Kurzarbeit) nedir?

Bir iş yerinde, çalışma süresinin sınırlandırılarak normal iş süresinin altına indirilmesine kısa süreli çalışma (KUA) diyoruz. Kısa süreli çalışma, Korona Virüsü ile ilgili ekonomik (mevsimsel olmayan) sorunların giderilmesine yardımcı oluyor ve çalışanları şirkette tutmayı amaçlıyor. Bu süreçte işten çıkarılmaların önlenmesi gerekiyor. Kısa süreli çalışma, sosyal partnerler arasında iş ve ücret konularında yapılan hukuksal bir anlaşmaya dayanarak, normal iş saatlerinin geçici olarak azaltılmasıdır.



## Bir şirkette Korona dolayısıyla kısa süreli çalışma ne zaman sunulabilir?

Kısa süreli çalışma, kapasitesi ve branşından bağımsız olarak her şirkette sunulabilir. Bu hizmeti sunmak isteyen şirket öncelikle İş ve İşçi bulma Kurumu (AMS) ile telefon veya e-posta yoluyla bağlantıya geçebilir.

Aynı anda işçi temsilcileri ile imzalanmış bir anlaşmaya varmak için şirket düzeyinde görüşmeler yapılır. İşçi temsilcisi bulunmayan şirketler çalışanları ile bireysel anlaşmalara varmalıdır. Sosyal partnerlerin anlaşmaları hem internette eAMS hesabı üzerinden hem de e-posta yoluyla mümkündür.

## Korona-kısa süreli çalışma ile ilgili yönetmelik nereden okunabilir?

Kısa süreli çalışma genellikle İş ve İşçi bulma Kurumu kanunu doğrultusunda düzenlenir (AMSG § 37b ve 37c). Korona ile ilgili özel düzenleme

§ AMSG kanununun 37b numaralı maddesinde bulunur. Uygulama AMS rehberliğinde gerçekleşir. Ayrıca sosyal partnerler Avusturya Sendika Birliği (ÖGB), işçi odası (AK), ticaret odası (WKÖ) ve Endüstriyel Birlik (IV) aralarında da karşılıklı anlaşmalar mevcut.

## İş ve İşçi bulma Kurumu'nun (AMS) nasıl bir destek sağlıyor?

İş ve İşçi bulma Kurumundan kısa süreli çalışma ödeneği talep edebilmek için sendika ile ticaret odası arasında yazılı bir kısa süreli çalışma sözleşmesi gerekir. AMS tarafından işverene ödenen kısa süreli çalışma ödeneği ortaya çıkan dönemsel maliyetleri kısmen telafi etmeye yarar.

## Korona dolayısıyla Kısa çalışma süresi ne kadar sürebilir?

Başlangıç olarak, kısa çalışma süresi üç ay olarak sınırlandırılmıştır. Gerektiğinde bu süre üç ay daha uzatılabilir.

## İş saatleri ne ölçüde azaltılabilir?

Hesaba dahil tüm sürecin toplamında çalışma saatleri en fazla yüzde 90 oranında azaltılabilir. Ek olarak haftalık çalışma saatinin 0 olarak belirlendiği uzun süreçler konusunda anlaşılabilir. Bu durum oluştuğunda, ilerleyen haftalarda iş saatleri yine yükseltilecek düzenlenmelidir. Örnek olarak: 6 haftalık kısa çalışma sürecinin 5 haftası yüzde 0, kalan bir hafta yüzde 60% çalışma süresi olarak belirlenebilir.

## Çalışanların ücreti ne kadar olacak?

İş ve işçi bulma Kurumu'nun (AMS) kısa süreli çalışma ödeneği, çalışanın kısa süreli çalışmaya geçmeden önceki net ücretlerini baz alarak asgari bir geliri garanti eder. Bu asgari gelir:

\* € 1.700,- brüt maaş sınırına kadar, süreçten önce kazanılan net maaşın yüzde 90'ı olarak hesaplanır.  
\* € 2.685,- brüt maaş sınırına

kadar, süreçten önce kazanılan net maaşın yüzde 85'i olarak hesaplanır.

\* € 2.686,- brüt maaş sınırı aşıldığında, süreçten önce kazanılan net maaşın yüzde 80'i olarak hesaplanır.  
\* € 5.370,- üzeri gelir sahipleri, bu yardımdan yararlanamaz. Çıraklara şimdiye kadar ödenen net maaşın kesinti olmaksızın %100 devamlılığı sağlanacaktır.

## Özel ödemelerime (tatil ücreti) ne olur?

Özel ödemeler için, kısa süreli çalışma düzenlemesine geçilmeden önce kararlaştırıldığı gibi, kesintisiz ödeme geçerlidir.

## Azaltılmış çalışma saatleri ile önceki normal çalışma saatleri arasındaki fark boş zaman olarak sayılıyor mu?

Prensip olarak, bu farktan oluşan zaman fazlalığı, boş zaman olarak sayılır ve çalışanın istediği şekilde kullanılabileceği boş vakti olarak geçerlidir.

# Okullar hakkında en çok sorulan sorular



## Okullar kapatıldı mı?

Hayır. İlköğretimlerde, Lise alt öğretimlerde (AHS), Yeni ortaokullarda (NMS) ve öğrenme yavaşlığı bulunan öğrenci (Sonderschule) okullarında eğitim hizmeti sunuluyor. Bundan faydalanma kararı ailelere ait. Yüksek Liselerde, meslek orta ve meslek yüksek okullarında (BMHS), politeknik okullarında ve meslek/sanat okullarında yalnızca öğrencisiz bir ortam sözkonusu. Okul kütüphaneleri kapatılıyor.

## Öğrenciler için bu süreç nasıl ilerleyecek?

Yüksek liseler (AHS), meslek orta ve meslek yüksek okulları (BMHS) ve politeknik ve meslek/sanat okulları 16 Mart itibarıyla kapanıyorlar. Bunun muhatabı 423.000 öğrenci için bu evde kalmak anlamına geliyor. İlkokullar, Yeni Orta okullar (NMS) ve Lise alt öğretimler de eğitime ara veriyor fakat kapıları açık kalıyor çünkü bakım

hizmeti sunuyorlar. Derslere yine de evden çalışılmalı. Eğitim notlarını internet üzerinden sunmanın yolları aranıyor. Sınavlar ve testler bu arada şimdilik iptal ediliyor, 5 Mayıs'ta başlaması gereken Lise bitirme sınavları (Matura), ileri bir tarihe erteleniyor.

## Tüm gün bakım hizmeti devam edecek mi?

Tüm gün bakım hizmeti, evde değil okulda bakılan ve GTS'e kayıtlı olan çocuklar için devam edecek.

## Okuldaki devamsızlık telafi edilecek mi?

Hayır.

## Sınavların telafi edilmesi gerekiyor mu?

Duruma bağlı. Sınavların yapılması için sınıf seviyesine bağlı olarak genellikle yalnızca belirli bir aralık vardır. Prencip olarak bir

telafi etme durumu hedefleniyor. Kısıtlayıcı etken: „Sınavlar aynı dönem içerisinde tekrarlanamayacak olursa, telafi edilme zorunluluğu bulunmaz.“ diye yazıyor müfredatta. Sonuç olarak eğitime ne kadar ara verildiğine bağlı olarak değişecek.

## Okullar ebeveynler ve öğrencilerle nasıl iletişim kuruyor?

Her yoldan. İlköğretim okullarında her şeyden önce bilgi akışı bildiririm defteri sayesinde, sınıf veli temsilcilerinin e-posta trafiği veya okulun anasayfası aracılığıyla sağlanıyor. Orta ve yüksek okullarda WebUntis gibi, üzerinden öğrencilerin ve sınıfların ev ödevlerine erişebilecekleri ek platformlar var. Aynı zamanda edufLOW, schoolfox veya schoolupdate gibi elektronik bildirim defterlerinin kullanılması da mümkün. Ebeveynler ve öğrenciler kendi aralarında çoğunlukla WhatsApp üzerinden iletişim kuruyorlar – gerektiğinde okullar da artık bu

nu kullanabilirler.

## Öğretmenler için hangi kurallar geçerli?

Onlar da büyük ölçüde evde kalmalıdır. Okullarda yalnızca ilgili müdürler, idari personel ve varlığı zorunlu olan eğitimciler bulunmalıdır. Bunlar özellikle, çocuklara göz kulak olma görevi olan kişilerdir. Mümkünse 60 yaşını aşkın öğretmenler veya daha önce hastalıkları olan ve özel bakım ve destek görevleri bulunan eğitimciler çalışma kapsamında olmamalıdır.

## Mevcut durum, anaokulları için ne anlama geliyor?

14 yaş altı çocuklar için özel kurallar geçerli. Anaokulları açık kalmaya devam ediyor ancak ailelerden, yalnızca evde bakma imkanları yoksa çocuklarını getirmeleri rica ediliyor. Anaokulunun son eğitim yılı için katılım zorunluluğu kaldırıldı.

# Panik yapmayın! Koronavirüs ile ilgili soru ve cevaplar

*Avusturya Sosyal ve Sağlık Bakanlığı tarafından Yeni Vatan Gazetesi'ne Türkçe dilinde yapılan Koronavirüs ile ilgili soru ve cevaplar şunlardır.*

**Y**eni Koronavirüs'ün enfeksiyonu, belirtileri ve önlemleri ile ilgili genel bilgileri 7 gün 24 saat 0800 555 621 numaralı AGESKoronavirüs Bilgi Hattı (AGES-Infoline Coronavirus) üzerinden alabilirsiniz. Somut enfeksiyon olma şüphesi varsa lütfen 1450 numaralı sağlık hattını ("Gesundheitsnummer") arayınız.

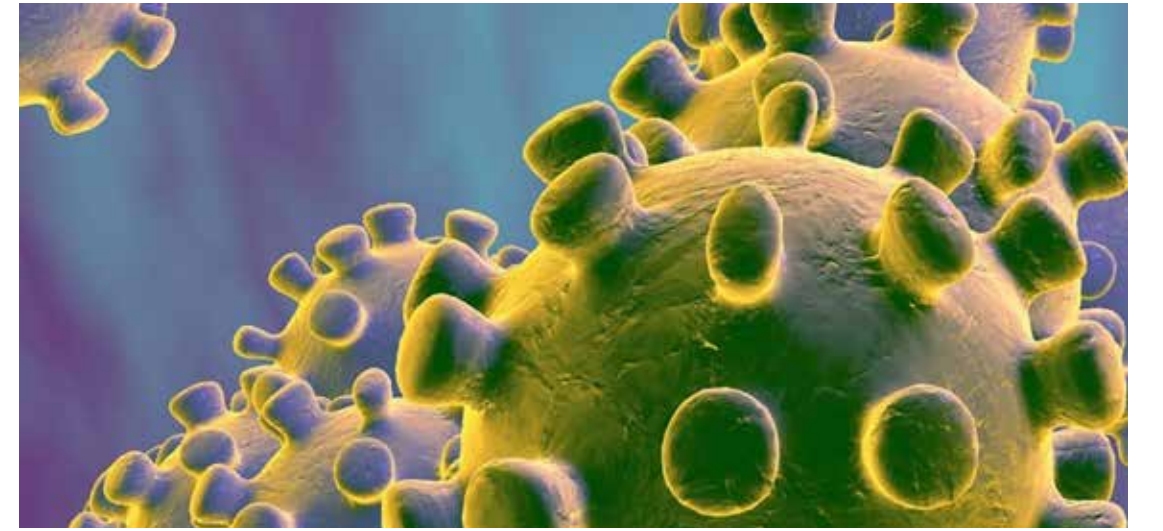
## YENİ KORONAVİRÜS NEDİR?

Koronavirüs'leri (CoV) büyük bir virüs ailesidir. Bazı Koronavirüs'leri insanlarda hafif bir soğuk algınlığından ağır bir zatürreye kadar ciddi hastalıklara neden olabilir. Başka Koronavirüs'leri hayvanlarda hastalık yapabilir. Bazı Koronavirüs'leri hayvanlardan insanlara geçebilir.

2019 yılının sonlarında Çin Halk Cumhuriyeti'nde ortaya çıkan SARS-CoV-2 diye adlandırılan yeni Koronavirüs'ü daha önce insanda saptanmamıştır. Yeni patojenin gerçekte ne kadar tehlikeli olduğu henüz bilinmemektedir. Sezonluk gripte olduğu gibi yaşlı yetişkinleri ve bağışıklık sistemi zayıf bireyleri daha fazla etkilemektedir.

## YENİ KORONAVİRÜS NASIL BULAŞIR?

SARS-CoV-2 Koronavirüs'ü en çok insandan insana bulaşma göstermektedir. Bulaşma yolları şunlar olabilir: Solunum yolunun balgam ve salya gibi salgıları



İdrar ve dışkı  
Kan gibi vücut salgıları

## BELİRTİLER HANGİLERİDİR VE NE ZAMAN COVID-19 ENFEKSİYONU ŞÜPHESİ BULUNMAKTADIR?

Normal Koronavirüs enfeksiyonu genelde hafif ve hastalık belirtileri göstermeden geçmektedir. Yeni Koronavirüs enfeksiyonunun en çok karşılaşılan belirtileri şunlardır:

Ateş  
Öksürük  
Boğaz ağrısı  
Nefes darlığı  
Solunum sıkıntıları  
Enfekte olmuş şiddetli vakalarda SARS-CoV-2 Koronavirüs, zatürre ya da ağır solunum yetmezliği belirtisine neden olabilir.

## KORONAVİRÜS'TEN KORUNMAK İÇİN NE YAPABİLİRİM?

Sezonluk gripte olduğu gibi aşağıdaki korunma önlemleri uygulanmalıdır:

Ellerinizi günde sık aralıklarla sabun ve suyla yıkayınız ya da alkol bazlı antiseptik kullanınız  
Öksürme ve hapşırma sırasında ağız ve burnunuzu kâğıt mendille ya da dirsek içini kullanarak kapatınız. Öksürme ve hapşırma sırasında ağız ve burnunuzu ellerinizle kapatmayınız. Kâğıt mendili hemen sonrasında çöpe atınız ve ellerinizi yıkayınız. Kâğıt mendilleri eski kâğıt çöpüne atmayınız. Hasta insanlarla doğrudan temastan kaçınınız.

## BANA KORONAVİRÜS'ÜN BULAŞTIĞINI DÜŞÜNÜYORUM? NE YAPMALIYIM? HANGİ UYGULAMA İZLENMELİDİR?

Aşağıdaki durumlarda lütfen 1450 numaralı sağlık hattını (Gesundheitstelefon) (Almanca) arayınız. Soğuk algınlığı ya da zatürre belirtileriniz varsa ve COVID-19 hastasıyla ya da COVID-19 olası temas konan bir kişiyle yakın mesafede bulduysa-

nız ya da SARS-CoV-2'nin yayıldığı ve yayılmakta olduğu bir bölgeden geldiyse: Çin Halk Cumhuriyeti, İtalya, Güney Kore, İran, Japonya, Hong Kong, Singapur.

ya da COVID-19 hastalarının geçmişte ve hala tedavi olduğu bir sağlık kurumunda çalıştıysanız veya böyle bir sağlık kurumuna gittiyseniz.

## "YAKIN TEMAS" NE DEMEKTİR?

Aynı ortamı paylaşmak, örneğin sınıf, iş yeri, ev ve hane, hastane ve başka sağlık kurumu, başka konaklama ortamı, koğuş, tatil köyü. Bu ortamlarda uzun ya da kısa bir süre kalmış olmanız önemli değildir. Kesin ya da olası SARS-CoV-2 enfeksiyonu olan bir bireyin bakımı ve gözetimi. Sağlık personeli ya da aile bireyi olarak bakıma muhtaç bir bireye baktıysanız.

AGES Koronavirüs Bilgi Hattı : 0800 555 621  
1450 no'lu sağlık hattı / Gesundheitsnummer: 1450 (Almanca)

## IMPRESSUM/ KÜNYE

UNABHÄNGIGHE  
ÖSTERREICHISCHE ZEITUNG  
IN TÜRKISCHER SPRACHE /  
BAĞIMSIZ TÜRKÇE GAZETE

RICHTUNG DER ZEITUNG:  
Liberal-demokratisch

REDAKTION:  
Tel.: 01 / 513 76 15-0  
Fax.: 01 / 513 76 15-30

INTERNET UND E MAIL  
www.yenivatan.at,  
office@yenivatan.at

HERAUSGEBER:  
Dipl.-Ing. Birol Kılıç

CHEFREDAKTEUR:  
Dr. Perihan Mansur  
REDAKTION:  
Hülya Gökçek, Ahmet Tunuslu

HERSTELLER:  
Medieninhaber  
Neue Welt Verlag  
www.neueweltverlag.at

HERSTELLUNGSORT:  
Wien, Neue Welt Verlag

WWW.FACEBOOK.COM/  
YENIVATANGAZETESİ

ANZEIGENVERKAUF:  
Herr Mag. Deniz Sel  
E-mail: d.sel@yenivatan.at  
Tel.:01 / 513 76 15 - 24 Fax: /30  
Mo-Fr: 9-17h

# Mehmet Küpeli'nin ardından...

**Şefkatle gülen insan Mehmet Küpeli Allah'dan rahmet evdiklerine sabırlar dilerim. Mekanı firdevsi cennet olsun.**

**H**ayatımız içinde bazı insanlar iz bırakırlar.Olumlu ve ya olumsuz.Merhum Mehmt Küpeli ile otuz yıl önce tanışmamız ve çok sık görüşmesek de iz bırakmış insanlardan birisi olmasa vefatını öğrenince yüreğim yanmaz ve gözlerimden durduramadığım sıcak yaşlar akamazdı. Bu sabah öğrendim....

Sert bir mizacı vardı. Çok sığara içiyordu. Kolay bir ortamdan gelmiyordu. Ama dostlarına ve sevdiklerine karşı çok şefkatli ve sıcakkanlıydı. Basitliği sevmiyordu. Oturmasına, kalkmasına ve giyimine titizlikle dikkat ediyordu. Farklı bir insandı. Viyana'da muhafazakâr kesimin 1990 yılları içinde en zarif, kibar, ağızdan çıkana bir diplomat kadar dikkat eden, siyaseti bilen ama içine girmeyen dost canlısı bir insandı desem onu o zamanlar tanıyan herkes 'evet' der herhalde.

1990 yıllarında Viyana Teknik üniversitesinde öğrenciydim, öğrenciliğim döneminde toplumsal sorumluluk bilinciyle kısa adı EATA olan 'Avrupa Türk Akademisyenler Birliği' Halkla İlişkiler temsilcisi olarak da çalışmalar yürütüyordum, Mehmet Beyle tanışmam o sıralara rastlar.

Mehmet Bey toptan sucuk gibi alanlarda iş insanıydı.

"Vizyon" Özal zamanında Özal'ın çok kullandığı çok popüler bir kelimeydi. Bizim kısa adı EATA adlı derneğin kurulmasında Özal'ın büyük manevi emeği vardı. İşçilerimize Berlin merkezli bu derneğin ne dönemin ANAP'ı ne de başka partiler karışmıyordu. Herkes farklı görüşten gelip üye

olabiliyordu. Avrupa'da yedi sekiz ülkede ayrı ayrı dernekler olarak kurulmuştu. İlk Avusturya'da yönetiminde sonra Avrupa Merkezi Berlin Yönetimi'nde yer aldım. Dernek birçok projeye Avrupa çapında imza atıyordu. Avusturya'da çok ciddi projeler geliştirdik. Aksiyonlar ve protestolarımız ses getirdi.

Gençtik ama eğitim yanında Sivil Toplum Örgütü EATA ile topluma hizmet ediyorduk. Kimsenin elini taşın altına koymadığı dönemlerdi.

Rahmetli Özal'ın Başkanışmanı Viyana'da Türkiye Vizyonu adlı toplantı yapmak istiyormuş.

"Güzel bir yer olsun ve Türkler'in güzel yerlere gelmesini istiyorum." diyen Mehmet Küpeli adlı Milli Görüş'e yakın bir işadamı "Bu işi ancak Birol Kılıç düzenler." demiş ve benimle tanışmak istemiş.

Yaşımız yirminin başları.

Projeleri getiriyor, arkadaşları motive ediyor ve bir yerinden ben ancak tutabilirim hep birlikte diyerek projelerin çok ses getirmesini sağlıyordum. Bir yandan ağır bir Viyana Teknik Üniversitesi Elektronik Haberleşme Fakültesi öğrencisiydim.

Tüm EATA'da görev almış arkadaşların hepsi masum ve hepsi gönülden çalışıyordu. "Başka Hicranlar olmasın" diye başlayan bir başörtülü evli hanımına yapılan saldırı ve haksızlık Avusturya'da ve Türk basınında ses getirmişti. Viyana Ekonomi

Üniversitesin' de Türk vatandaşları öğrencilerin Irak Halepçe katliamından dolayı muaf oldukları öğrenci harçlarının kaldırılmasını isteyen bir Profesöre çok sert, medeni ve diplomatik bir metni," asıl Alman öğrencilere Almanya'nın Halepçe katliamında kullanılan zehirli gazi Iraklı Saddam'a satmasından dolayı muaf olma durumunu kaldırım."

Mektubumuzu binlerce basmış ve her yerde dağıtmıştık. Çok ses getirdi. Hem Üniversite Öğrenci Gazetesi hem Avusturya hem Türk basını yazmış ve geri adım atılmış-

tı. Bunun gibi onlarca proje ile yolumuza devam ediyorduk. Hepsini fahri ve inanarak yaptığımız STK projeleriydi.

Viyana'da EATA'nın 'modern Türkiye'nin kurucusu ve Kurtuluş Savaşı Önderi Atatürk' konulu toplantılarımıza Avrupa'nın her yerinden katılım büyüktü.

Genç yaşta başladığımız yayıncılık ve ticari alanda başarılarımızın içinde modern muhafazakâr ve laik genç Türk Üniversite öğrencileri vardı.

İşte böyle hızlı fahri çalıştığımız bir ortamda merhum Mehmet Küpeli ile beni tanıştırdılar. Farklı bir insandı. Çok okuyamamış ama kendini, belli çok okuyarak yetiştirmişti.

Ağızından çıkan her kelimeye dikkat eden, basitliği sevmeyen, sıcak, dostça ve şefkatli bir dili vardı. Çalışmalarımızı ve bizi uzun zamandır takdir ile takip ettiği belli oluyordu.

Sempatisi ve takdir ettiği insanlara başından itibaren hayranlıkla konuşması ve genç yaşımıza rağmen bu kadar sıcak davranarak, "Birol kardeşim" diye başlayan konuşması ve "bu organizasyonu mutlaka desteklemeni istiyorum. Sen bu işi yaparsın" diye bizi motive etmesi ( gaza vermesi yanlış olur) hoşuma gitmişti. Gözleri yalan söylemeyen, şefkatli baba-can tavrı ve kendine güveni çok hoşuma gitmişti. Yapmacık değildi. Doğaldı. Ters olsa itici gelirdi. Merhum Mehmet Küpeli sevdiği ve takdir ettiği insanlara çok şefkatli davranıyor ve kıymet veriyordu. Ondan bunu öğrenmek bile aslında benim için çok önemli kazançtı.

O dönem Avusturya şubesinin başkanı Vedat Kurnaz dı. Viyana Teknik Üniversitesi bir üst dönemde okuyordu ve sevdiğim, saydığım ve çok dürüst ve değer verdiğim bir arkadaşımızdı. Babası ATIB'in üçüncü Viyana'da yönetimindeydi. Vedat da yapılmasını isteyince, tamam dedik.

Toplantıyı dünyanın en güzel otellerinden biri olan Hotel Imperial'da derhal en güzel salo-

nunda bir yer ayırt ederek ve tarihleri karşı taraf ile teyit ederek başladık.

Davetiye ve dağıtımını yaptık ve Hotel Imperial'in en güzel salonunda güzel bir toplantı yaptık. Mehmet Küpeli'yi en önde selamladık ve teşekkür ettik. Toplantıya takribi 200 kişi katıldı. Küpeli gelip bana sarıldı, " teşekkür ederim ufak bir ricada bulundum, müthiş bir toplantı çıkardınız" dedi.

Bizim açımızdan da prestijli bir yerde 1990 yıllarında dile kolay takribi 30 yıl önce böyle bir toplantı yaparak 20 yaşlarında Avusturya Türk Toplumuna hizmet etmek büyük bir mutluluk idi.

Küpeli bu projenin sponsorlarından biriydi. Benim de kendi işim olduğu için bir kısmını kendim üstlendim. Prestijli toplantıyı borçsuz harçsız hallettik.

Yoksa derneğin bu işi yapacak parası yoktu. Zaten bu işler böyle olur.

Güvenilir dernek bu işleri üstlenir ve sponsorları dışardan bulurdu.

Merhum Mehmet Küpeli ile yollarımız hep keşişti. Bazen Cuma namazlarında bazen de başka toplantılarda. Mesafeli dostça abi kardeş ilişkilerimizde onun içten gülüşü ve benim koluma girişi ve samimiyeti gerçektir. Sahte değildi. Farklı siyasi kulvarların insanı olsak da birbirimize hep saygı, sevgi ile yaklaştık. Kalbimin hep sıcak bir yerinde yeri vardı.

Sohbetlerinde duygusaldı. Derinliği vardı ama hep bir yön vardı. Daha sonra Viyana'da açtığı süpermarketleri ve toptancılık işini bir anda bırakıp Türkiye'ye gitmeden önce bir ara görüştük. Bir toplantıda görüşmüş eve giderken özel araba ile aynı yönde gideceğimizden eve giderken yine güzel bir sohbette koyulmuştuk. Mesajları önemli idi. Onun yanında geçen zamanda insan isterse çok şey öğrenebilirdi. Onun dinlemeyi de seviyordum. Avusturyalı bir hanım ile evli ve çocuklarını çok seviyordu. Bu hoşuma gidiyordu.

Sevdiği ve takdir ettiği insanlara bunu belli ediyordu. Ben de onun

bu halini hep sevdim ve saydım.

İş ilişkimiz hiç olmadı. Beni kazanmak istedi ama ben ticari ve yayıncılık alanlarında çalışıyordum, alanlarımız farklıydı. Onun dostluğu, sohbetleri ve arada sırada görüştüğümüzde şefkatli gülüşü rahmetli babamı hatırlatıyordu.

Türkiye'ye gitti hiç görüşemedik.

Hep sordum onu. En son bundan bir yıl önce yazın Gumpendorfer Caddesi'nde bir terzi dükkânının önünde sığara içerken gördüm. Sarıldık, kucaklaştık. Sanki niye son yıllarda hiç görüşmedik gibi sitemde bulundu. Sarsılmış bir hali vardı. FETÖ'den çok şikâyetçiydi. Acısı sanki büyüktü. Detayına giremedik....

Konuşmaya başlamadan özlem ile dostça telefon numaralarımızı değiştik. Sanki otuz yıl öncesi gibi samimi ve içtendi. Türkiye'de ki son gelişmeleri AK Partisine yakın bir insan olarak bana anlattı. Dinledim.

Bana, " Ya Birol Can niye Erdoğan'ı desteklemiyorsun. AK Partisi senin gibi insanları başından bu yana niye kazanmadı, üzülüyorum. 30 yıldır seni tanyorodun ve izliyorum. Hiç değişmedin. Yolun ve çizgin hep aynı. Bakma görüşmüyorum ama inan çalışmalarını takdirle izliyorum. Keşke senin gibi ülkesini, vatanını ve milletini samimiyetle bağlı gençler aramızda olsaydı. Yanlış yapıldı," dedi.

Kucaklaştık. "Mutlaka görüşelim. Seni Türkiye'de bekliyorum dostum" dedi.

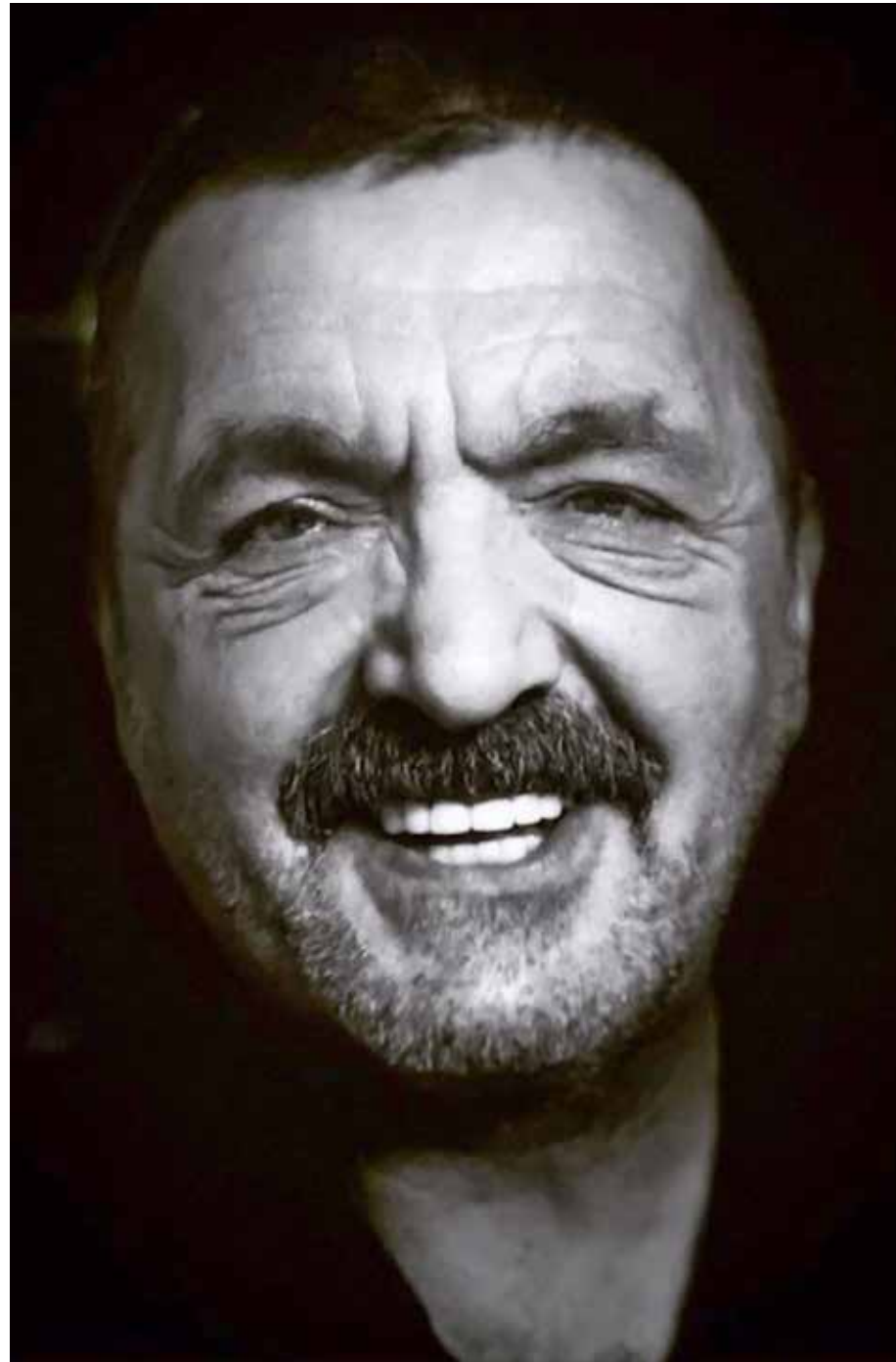
Allah'tan rahmet yakınlarına sağlığı diliyorum.

Mekani firdevsi cennet olsun. Yakınlarına ve sevenlerine sabırlar dilerim.

Kalbimin en sıcak yerinde merhum Mehmet Küpeli yaşadığım sürece yaşayacak.

Bilmiyorum...Yüreğim yandı. Gözlerim yaşlı....

Birol Kılıç,  
Viyana, 23. Mart. 2020



**YENİ VATAN GAZETESİ'NE İLAN**

TEL: 01/513 76 15-0  
marketing@yenivatan.at



[www.eduthek.at](http://www.eduthek.at)

Von zuhause aus lernen:

# Home Office macht jetzt Schule.

 Bundesministerium  
Bildung, Wissenschaft  
und Forschung

Mit Distance Learning können wir unseren Kindern ermöglichen, dass sie auch von zuhause das bisher Gelernte üben und vertiefen können. Auf der Online-Plattform **[www.eduthek.at](http://www.eduthek.at)** bieten wir Familien deshalb alle Materialien fürs gemeinsame Lernen an, die wir regelmäßig erweitern. Mit interaktiven Übungen und Videos für alle Schulstufen und den Kindergarten.

**Alle Informationen auf [www.eduthek.at](http://www.eduthek.at) oder bei den Lehrerinnen und Lehrern.**